

ANTISUYUPA SUMAK KAWSAY 14.



SHUTI

AYLLUSHUTI

YACHAYLLIKA



Unidades de aprendizaje

© UNICEF 2009

UNICEF

Amazonas 2889 y La Granja

Telf... (593 2) 2460 330

Fax: (593 2) 2461 923

www.unicef.org/ecuador

quito@unicef.org

Primera edición: Octubre 2009-10-09

ISBN: 978-92-806-4215-5

DINEIB

Autores:

Carmela cerda	Napo	DIPEIB_N
Nancy Grefa	Napo	Docente
Aragón Gayas Cristian Mesías	Pastaza	Docente
Aragón Gayas Silvia Ivonne	Pastaza	Docente
Machoa Coquinche Rosa	ISPEDIB-Limón Cocha	Docente
Cerda López Betsy	Pastaza	Docente
Noteno Mamallacta Lorenzo	Sucumbíos	Supervisor

Equipo Técnico Dineib

Andrés Guaman Paucar

Luis Montaluisa

Virginia de la Torre

Dirección Pedagógica

Jaime M Gayas

Fernando Yanez

Coordinación Institucional

Revisión de Estilo y Asesoría Técnica

Pedro Domingo Andy Vargas

Revisión:

Fernando Jonas Shiguango - ORELLANA

Rogelio Shiguango Andi – SUCUMBIOS

Luis Miguel Yumbo Alvarado - ORELLANA

Javier Rubén Díaz Cerda – ORELLANA

Mery Alvarado- ORELLANA

Rita Mery Grefa - ORELLANA

Gabriel Pedro Alvarado Andi- NAPO

Coquinche Shiguango Ines Edelina- NAPO

Licuy Tapuy Kenedi Alberto – NAPO

Tanguila Avilez Luis Shilve - PASTAZA

Canelos Vargas Raul - PASTAZA

Diseño Gráfico e Ilustración

Fotografía portada

Direcciones Provinciales Interculturales Bilingües de la Nacionalidad Kichwa del Amazonia

Nº de ejemplares:

Imprenta:

Impreso en:

RIKSICHIY YUYAY

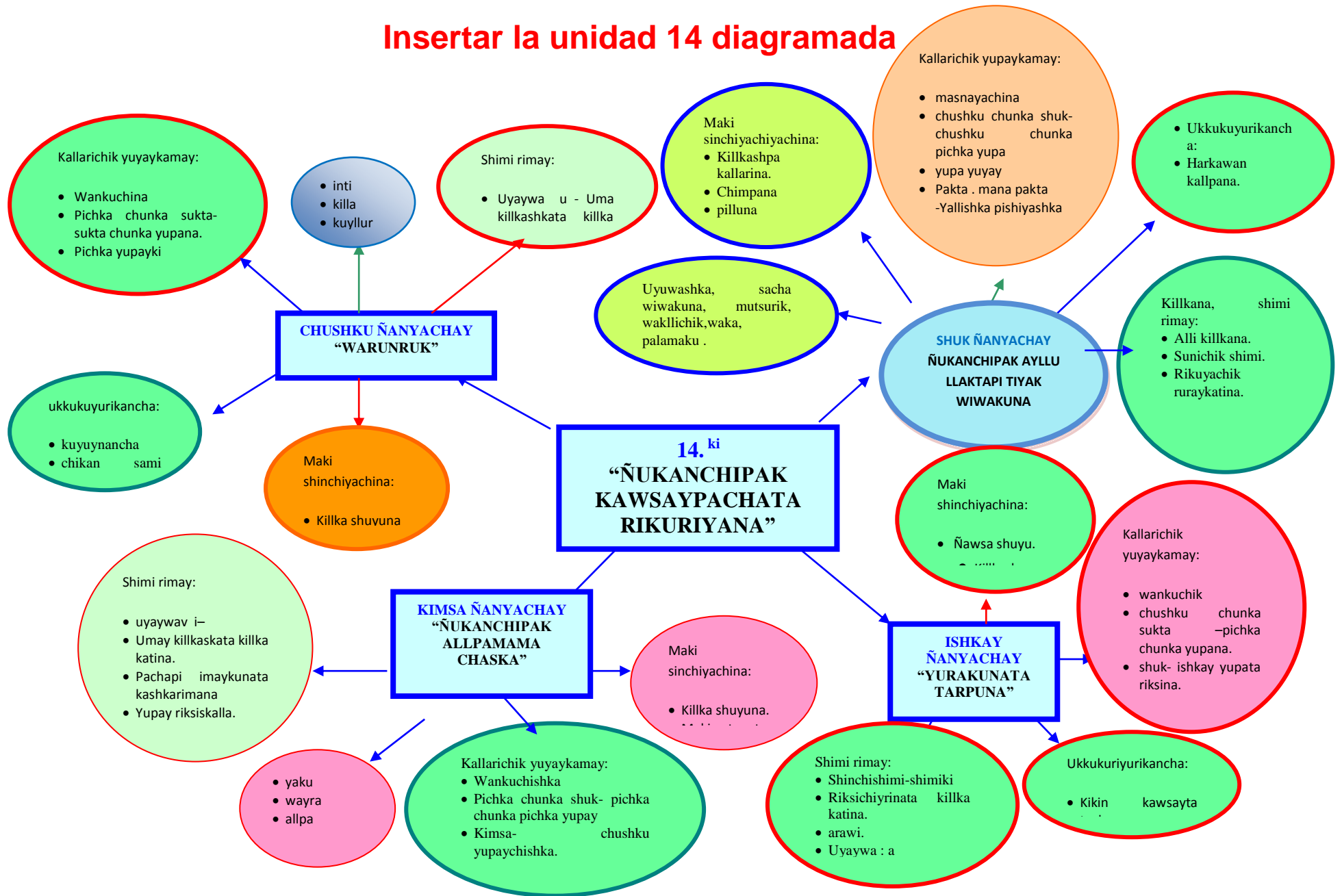
Tukuy puncha yaya mamakuna llankayta rikushpami, kari , warmi wawakunaka yachankuna. Kay yachay kallarinmi, imashina taripasha pukurisha, riparasha paykuna wiñarimushkapi, kuska Kawsaypis. Kaykunaka allita wiñarinkapak yanapanmi, yuyaymanta, kuyurinamanta, munarinamanta, rimarinamanta. Kari warmi wawakuna tukuy pachapimi shinallata sapan watakunapimi yuyay kawsay wiñarishkata rikuchinun, kay ruraykunaka allita yachachishpa ñampichishpa apamunami, kikin wankurishta charinkapak.

Chunka shuk, chunka pichka nikkama yachachinmi, kikin akllashka yachayta yachachinamanta, paypak yachay ñan killka kunawanpas. Chunka chushku niki yachayka “ñukanchik mamapachata rikuriyana ” shinallata chusku kamupatu rurashka kan: 1) Ayllullaktapi tiyak wiwakuna, 2) yurakunata tarpuna, 3)Ñukanchipak allpamama chashka, 4) Warunruk, kay kunaka hatun yachaykunamanta mallkichimushkami kan kay kuna: 1) Yuyata sichiychinamanta, 2) Yuyarishkata ruranamanta, 3) yuyayta wiñachinamanta, 4) yuyayta riksichinamanta.

Shuk ñanyachaypi ninmi “ÑUKANCHIPAK AYLLU LLAKTAPI TIYAK WIWAKUNA” kaypika mutsurinmi wawakunata sumak pachata kunkak, Paykuna mashikunawan, yachachikwan yachana llankaykunanata sumakta ruranawchu. Ishkay ñanyachaypi ninmi “ YURAKUNTA TARPUNA”, kari warmi wawa payllatak llakina munayana yachayta chanichisha wiñarimunami kan, kimsa ñanyachaypi ninmi “ÑUKACHIPAK ALLPAMAMA CHASHKA”. Puchukaypi chushku ñanyachaypika “ WARUNRUK”, yachanami kan shinallata Hayñi llankay kamachik killkakunata wawakunaman yachachina.

Yachachikkunata llankaypi yanapankak llutachinchi mushuk shimikunata, kipalla wawakuna yachashkata taripana pankamashina paykuna yachasha apawshka yuyaypi, munaypi kuyurinamanta. Kaykuna yanapanmi wawakunata rikushpa rinkak paykuna sumakta wiñarinkapak.

Insertar la unidad 14 diagramada



1 ÑANYACHAY





PAKTAYKUNA

- Wiwashka, sacha wiwakunata kamaykankapak, rikuriyankapak yuyachina
- Yupayta yachankapak ruraykatina.
- Shimikikuna, shimi killkallikak shuyuna, allí killkana.

YUYAY LLIKA

A. YACHAYTA SHINCHIYACHIY

1. Wiwashka, sachá wiwakunata ayllu llaktapi tiyakkunata rikushpa purina.
2. Shuyushka pankata rikushpa ima shina aychana, aychawanamanta rimarina.



3. Wiwashka, sacha wiwakuna riksisha, rimarina.



4. Pitishkata wasi wiwashkakanata hawapi llutani, sacha wiwashkakanata allpama llutani.

5. Wiwakuna wakashkata katichina.
6. Makipampawan waktashpa, ushutawan uyachishpa, atarishpa shayarishpa shukkunawapash rurashpa, ima sami paktakuyuykunata rurashpa killka katina.

Chaki

Maki

Nawi

Uma

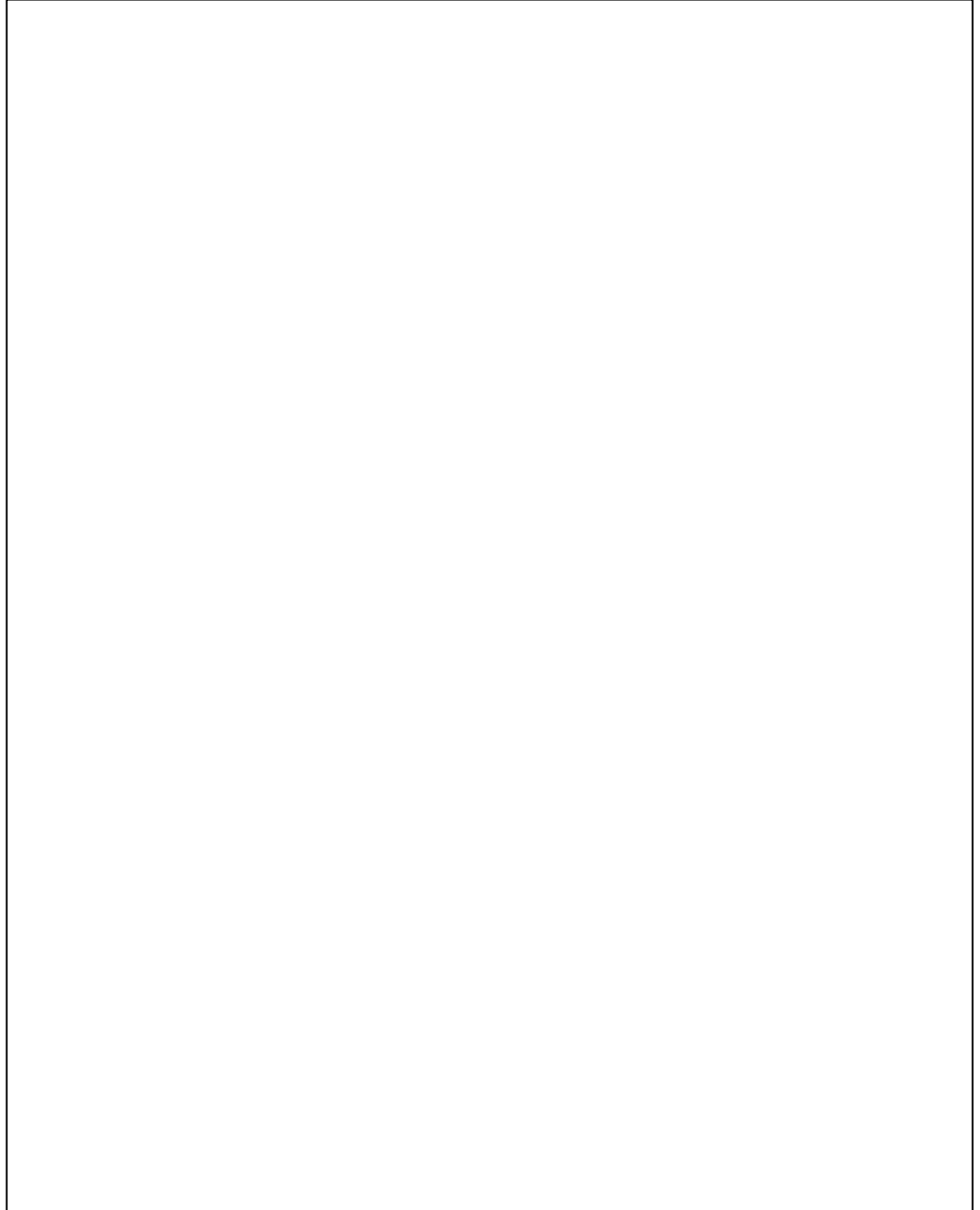
Sinka

Akcha

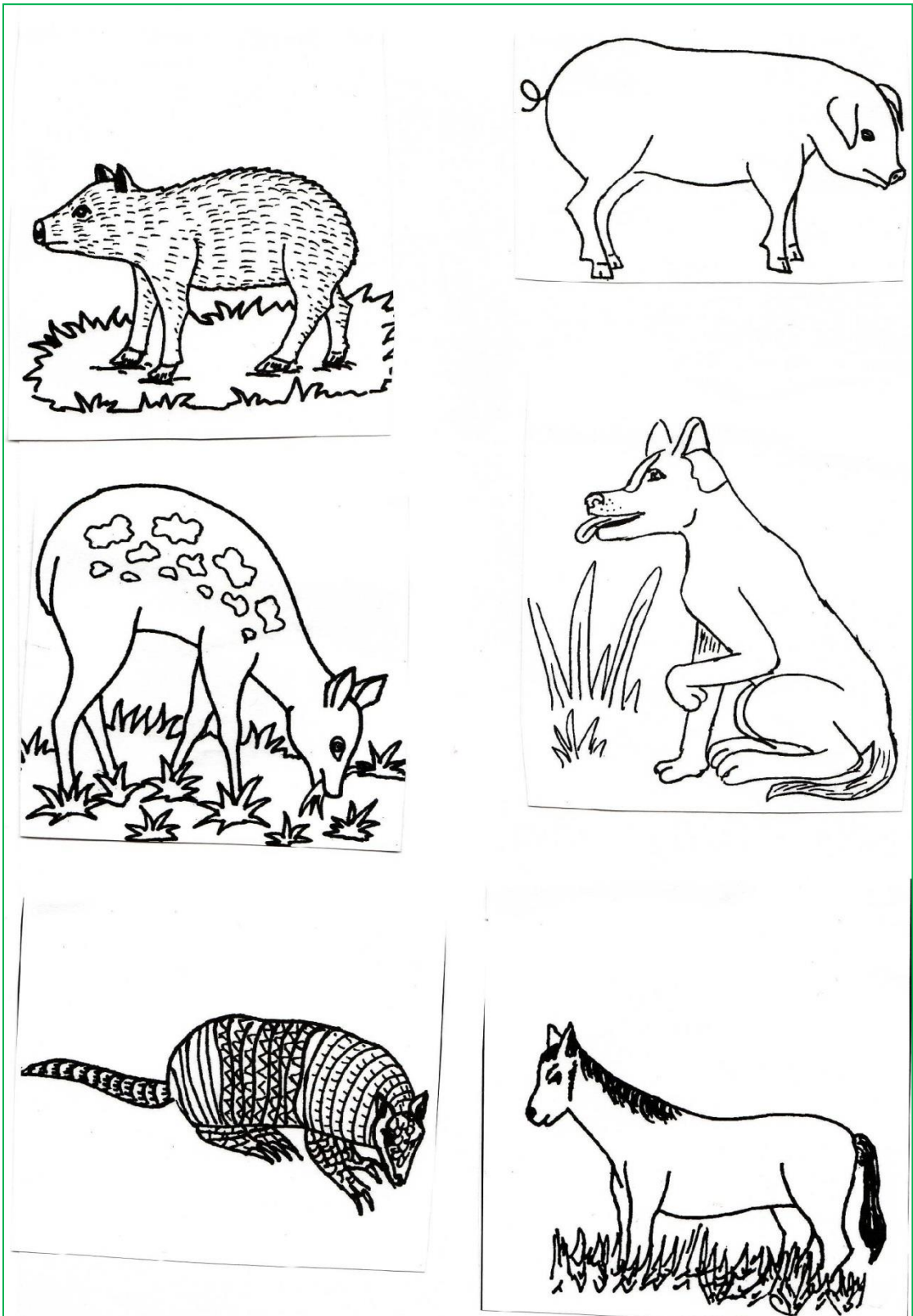
Inti

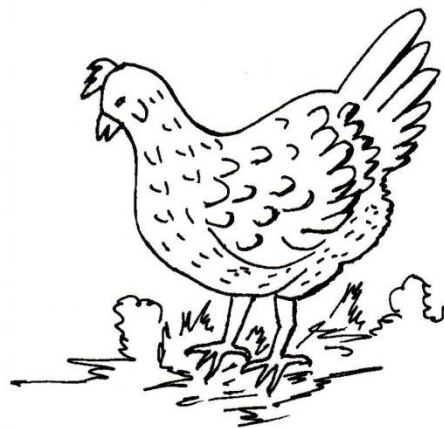
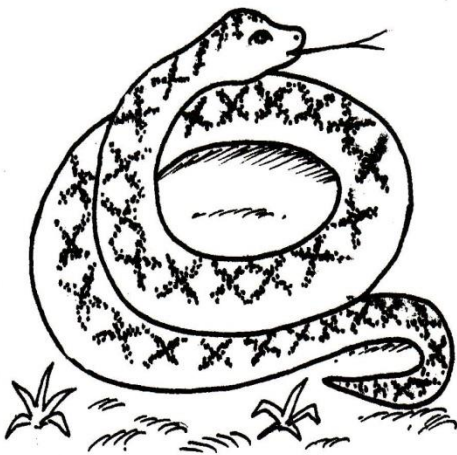
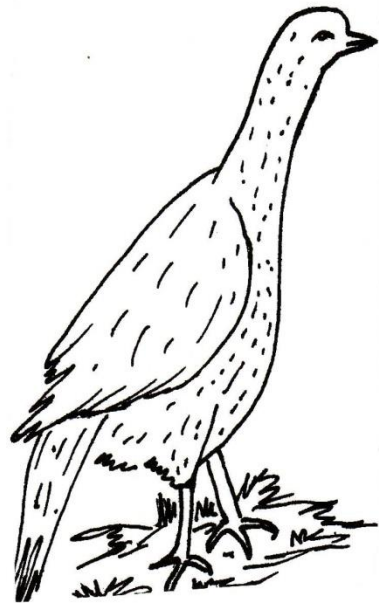
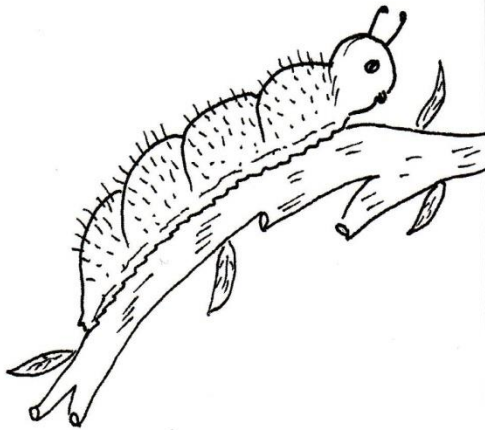
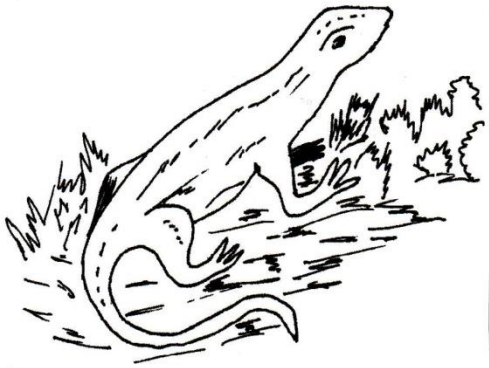
Killa

7. Pachapi tiyak imaykunawan chusku chunka shuk, chusku chunkaka pichkakaman yupashpa pukllana.
8. Riksishka wiwakunata shuyuna.

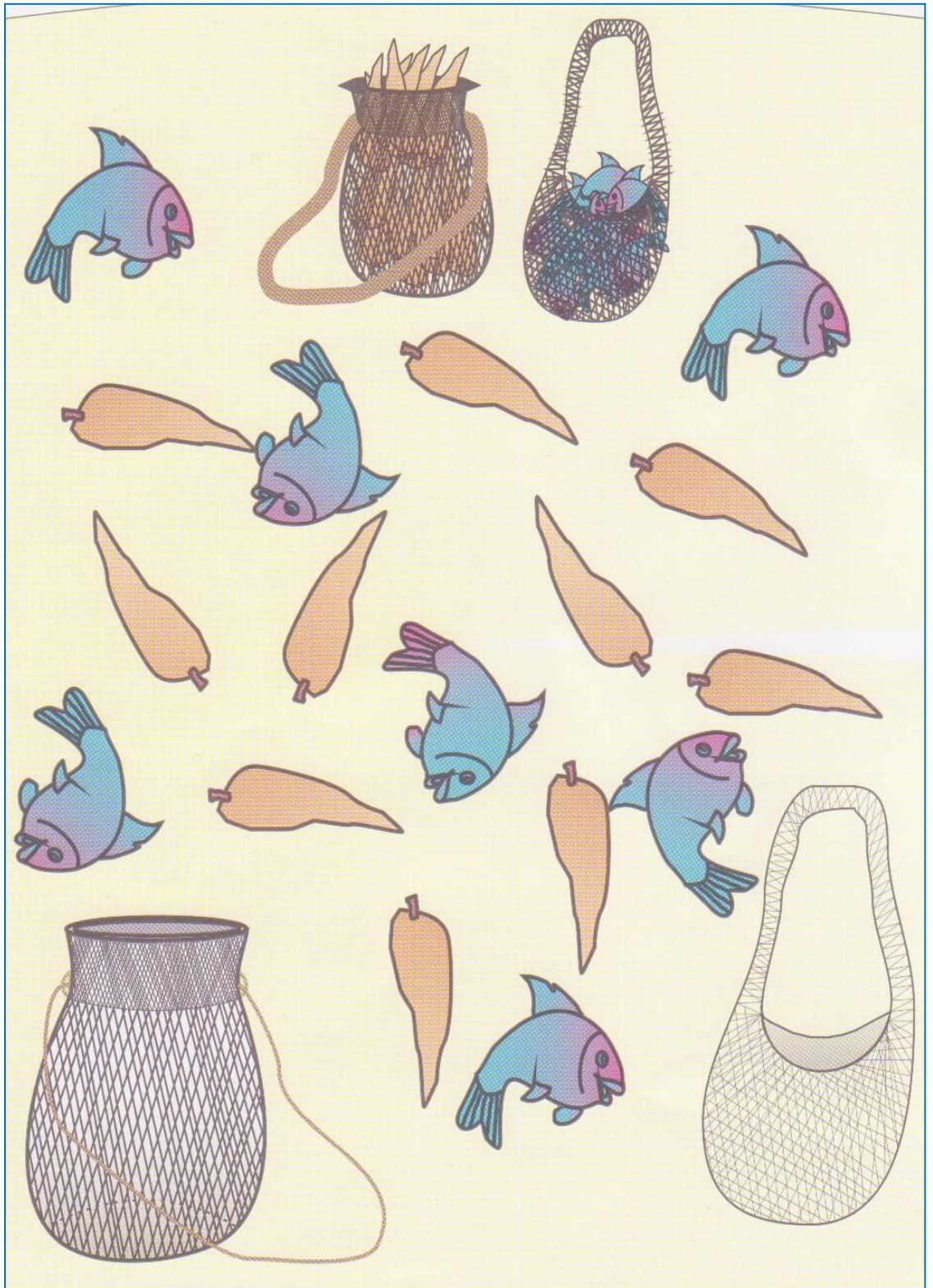


9. Wasi mayanpi tiyak wiwakunata hawini. (rikuna imasami kuyurikkunata, uyachikkunata yupashpa hawina).





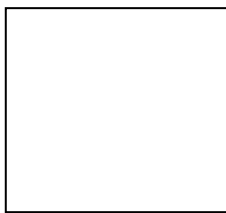
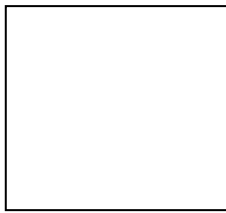
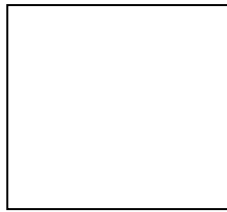
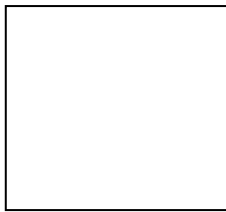
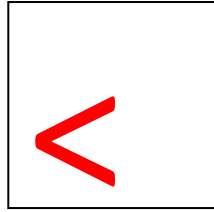
10. Mashnayashkata pukllana (tukuy, illak, aska, ansalla, mana imapash, masna, ansa, yallishka, pishiyashka, masnaykuna katinlla, sayachisha yupaykunawan nipapurachiy, niki, katinti yuyay),llak ashankapi ashka laranta shuyuni shinallata shikrapí ansalla chuntata shuyuni.



11.- Pakta, mana pakta shuyushkata rikushpa paktachini.



12.- Yallishka, pishikta rikushpa killka katishpa, kikin kakta killkani.



13.- Wiwa shutikunata ima shina killkashkata rikuna (shimikunata yupana, suni shimikunata ishkana, kuru shimikunata hawina).

atallpa

yami

Wasi

lumucha

Amarun

siku

Yutu

urpi

Waywashu

misi

Kuchi

ukucha

Kutimpu

kunu

Tumpiki

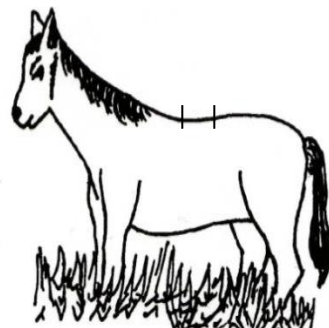
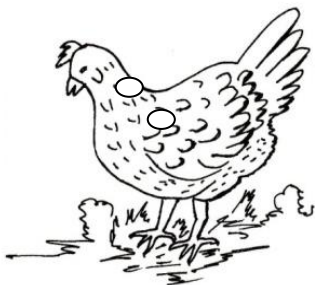
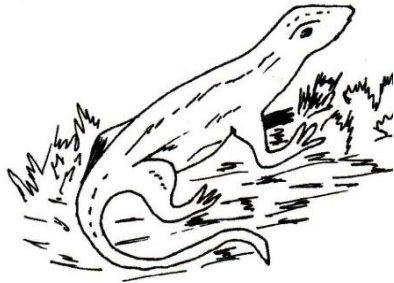
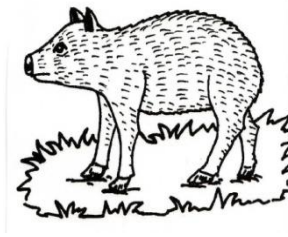
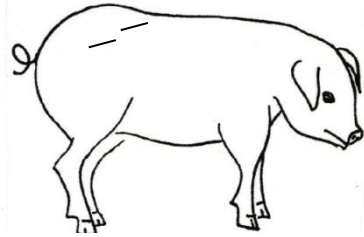
kinti

14.- Shukmanta chusku chunka pichkakaman yupana.

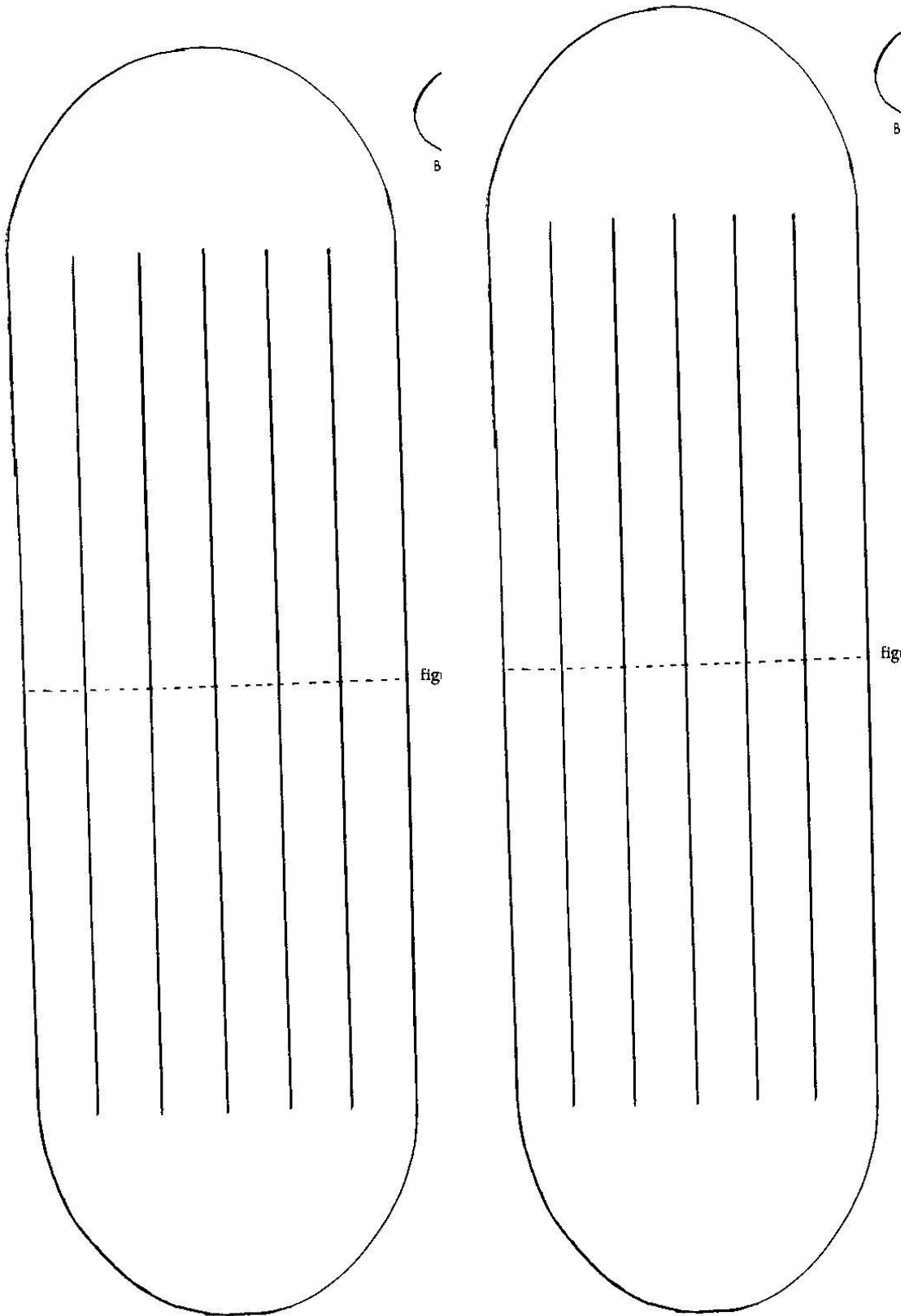


CH.- YACHAYTA RURARIY

16. Uyuwashka wiwakunapi aspini, sacha wiwakunapi kimkuchuyukwan ishkashunchik.



17. Rikushka shina rurana, pitina awana



20.- Shimikunata allí killkani.

Añanku - - - - -

wasi - - - - -

lumu - - - - -

mama - - - - -

yaya - - - - -

sisá - - - - -

tamya - - - - -

janpatu - - - - -

wiru - - - - -

chiwilla - - - - -

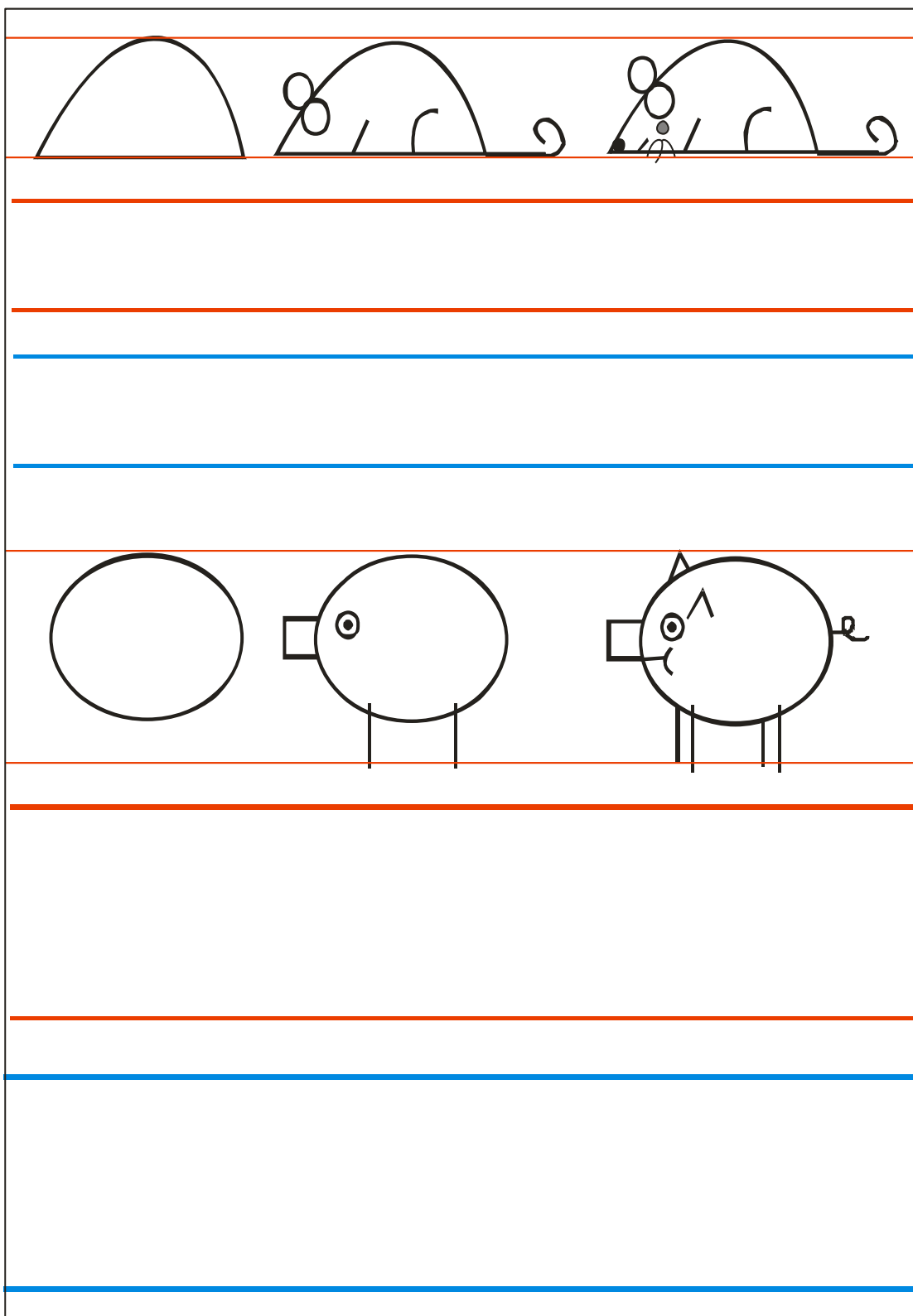
wakamayu - - - - -

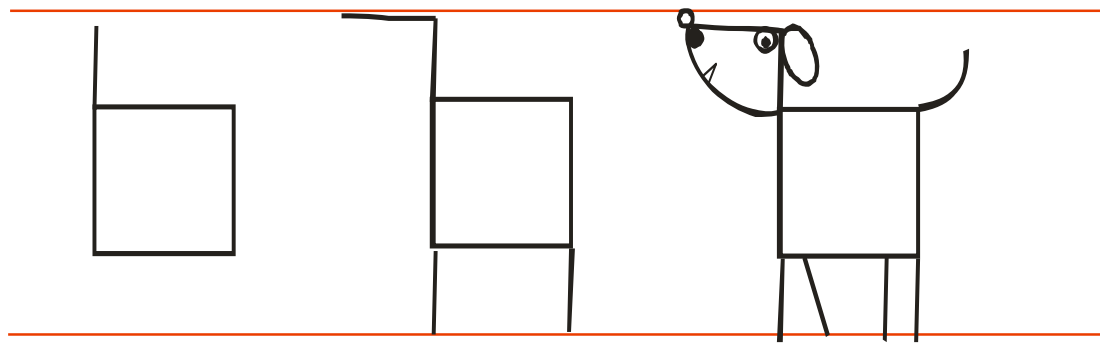
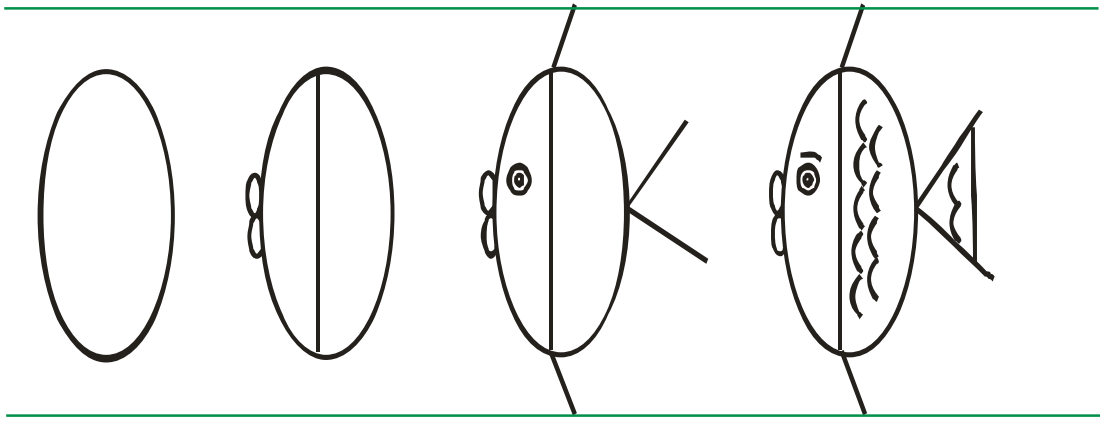
lumukuchi - - - - -

22 . Pitishka shimikunata llutana



23. Pishishkakunata killkasha katishunchik.

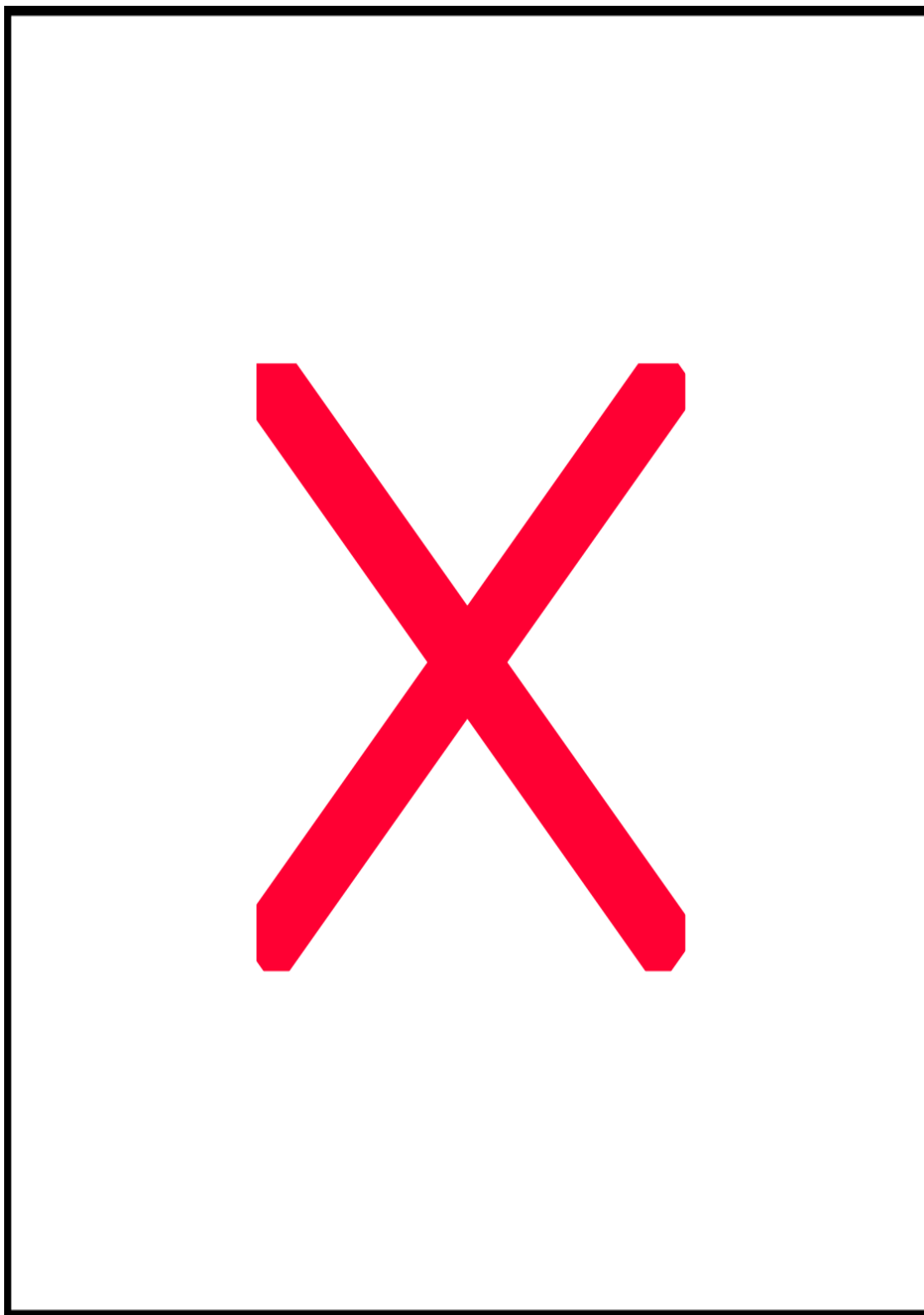


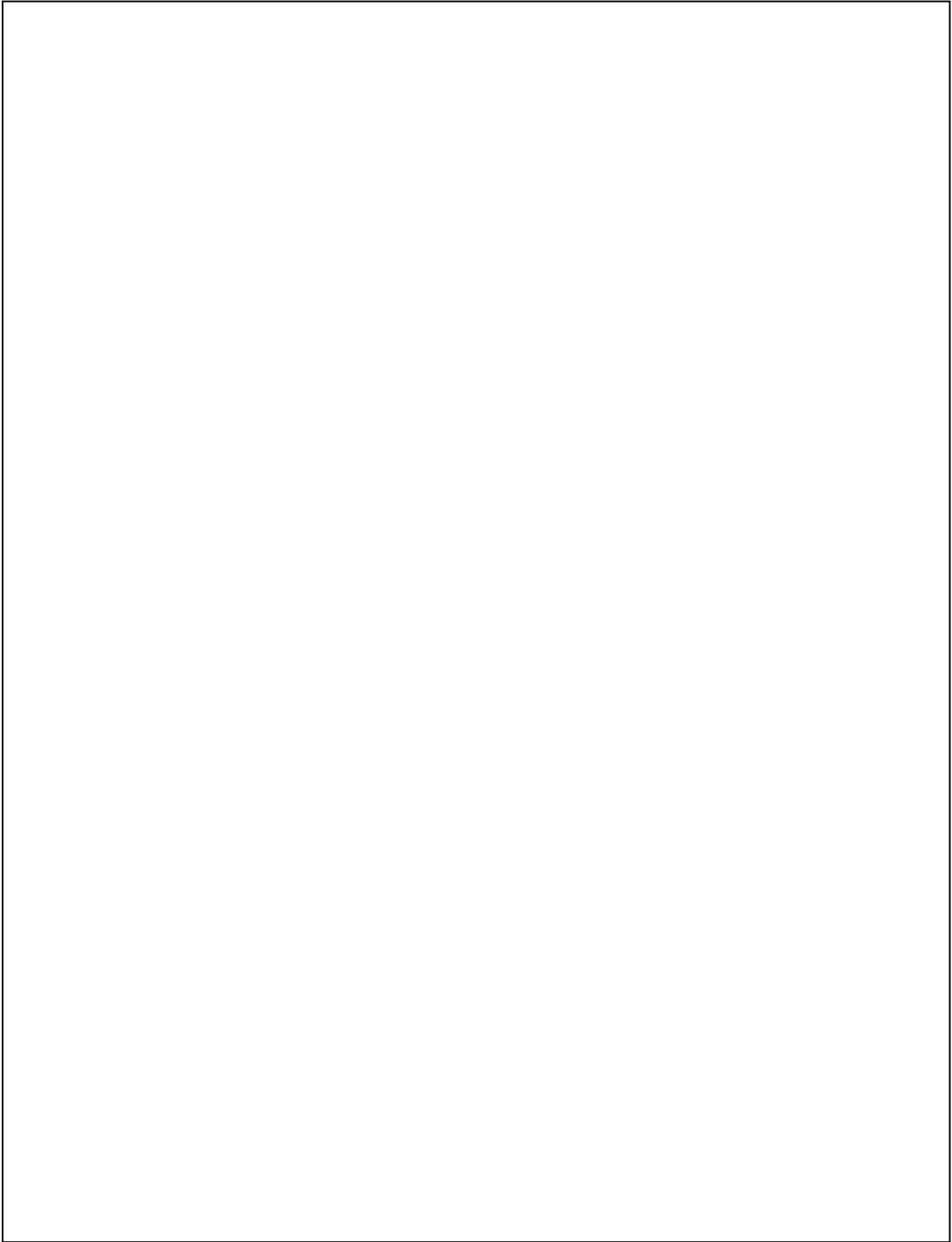


24. Killka pankawan, champirawan, ullkawan, waskawan
chimpasha rurashuchik, shinallata rikuchishka shina pankapi
llutashunchik, warmi wawa umapi llutashunchik.



25.- Sitikuyuk, kunu, allkuta hawishpa, pitishpa wallpashunchik.







H.- YACHAYTA WIÑACHIY

26.- Wiwakunata rurankak ima sami imaykunata tantachina hawana wallpana pitina sitikuyuk rurankak churana kuchuta allichina).

i. YACHAYTA WILLACHIY

27. Rurashkakunata rikuchishpa willarina.

28. Yachashkakunata mashikunawan , ayllukunawan rimashpa yachana.

ÑANYACHAY KAMAK

SHUKLLAYACHISHKA: 14

ÑANYACHAY:2

SUKTAKILLAYASHKA:.....

NIKI YUPA	YACHAYKUNA SHUTI AYLLUSHUTI	LLAKINAKUNA									YACHANA									YUYARURACHIK				KALLARISHKA PUNCHA	CHASKICHISHKA PUNCHA			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	18	19	20			21	22	23
		Ruranakunapi pachapichu kallarin	Yanapanchu	Mashkunata sumaychanchu	Kikinlata kuyarinchu	Shupak yuyayta sumaychanchu	Yachashkakunata yachachinchi	Kuskallachu	Paypak yayakunawan willarinchi	Yachachikkunawan willarinchi	Allita rimachu	Wiwa shutikunata rimanchu	Wiwashka, sacha wiwakunata riksinchu	Waklichik, mutsurik, palamku wiwakunata riksinchu	Shukmanta , sukta chunka pichkama yupanchu	Imasnakayta riksinchu	Suni kuru shimikuta riksinchu	Harkakunawan kallpanata yachanchu	Chimpana pillunata yachanchu	Yachashkakunata shukkunaman chimpanachinchi	Uyuwashka wiwakunata ishkanchu	Sacha wiwakunata akllashpa hawinchi	Shimita killkanchu	Shimikunata pitishpa llutanchu	Ashankata rikuchishka shina awanchu	Chimpana, pillunata ruranchu		
1																												
2																												

A.....

YACHACHIK

A.....

W.Y.P- UMANCHA

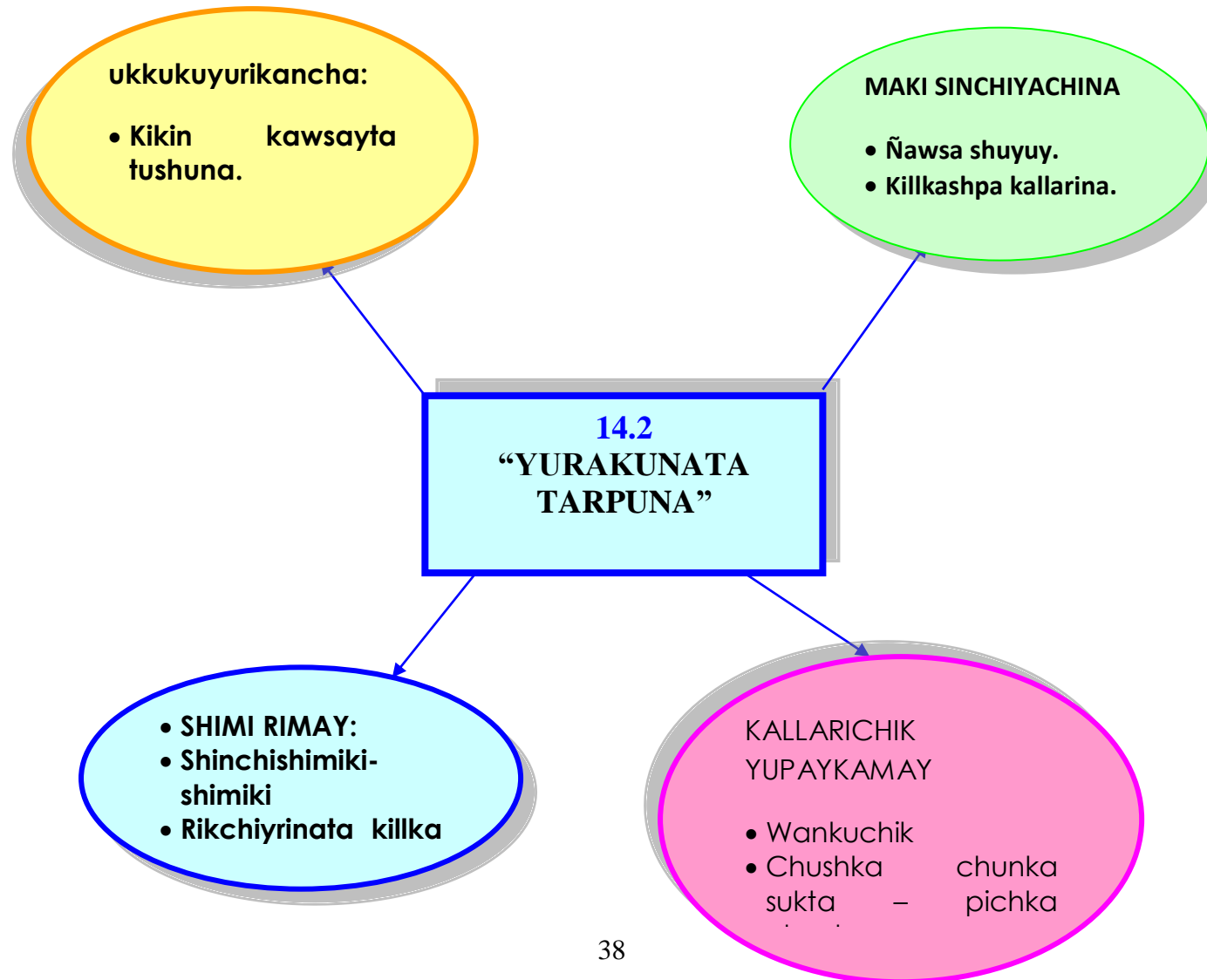
A.....

YACHAYKAWAK

SHIMIKUNA

Ansa	: Poco
Kamay	: Protección
Katinlla	: Continuo
Katinti shimikuna	: serie de palabras
Katinti	: Correspondencia Serie
Katintiy	: Seriar
killkallikak	: Alfabeto
Kinsamayanchik	: Triángulo
Kitikuyuk	: Títeres
Kunu	: Conejo
LLatun	: tamaño
Mana imapash	: Ninguno
Manapaktak	: No es igual
Masmayachina	: Cuantificadores
Masna	: Tanto
Masnaykuna	: Cantidades
Muyuntin	: Entorno
Paktak	: Igual
Paktakuyuy	: Ritmo
Palamaku	: insecto
Pishiyashka	: Menor que
Sachayashka	: Silvestre
Shayachishka	: Discontinuos
Takuchuyuk	: Cuadrado
Ullka	: Lana
Ushuktayay	: Zapatear
Uyuwashka	: Doméstico
Wakay	: Voces
Wakinkuna	: Algunos
Yallishka	: Mayor que
Yuya china	: Incentivar

2 ÑANYACHAY





PAKTAYKUNA

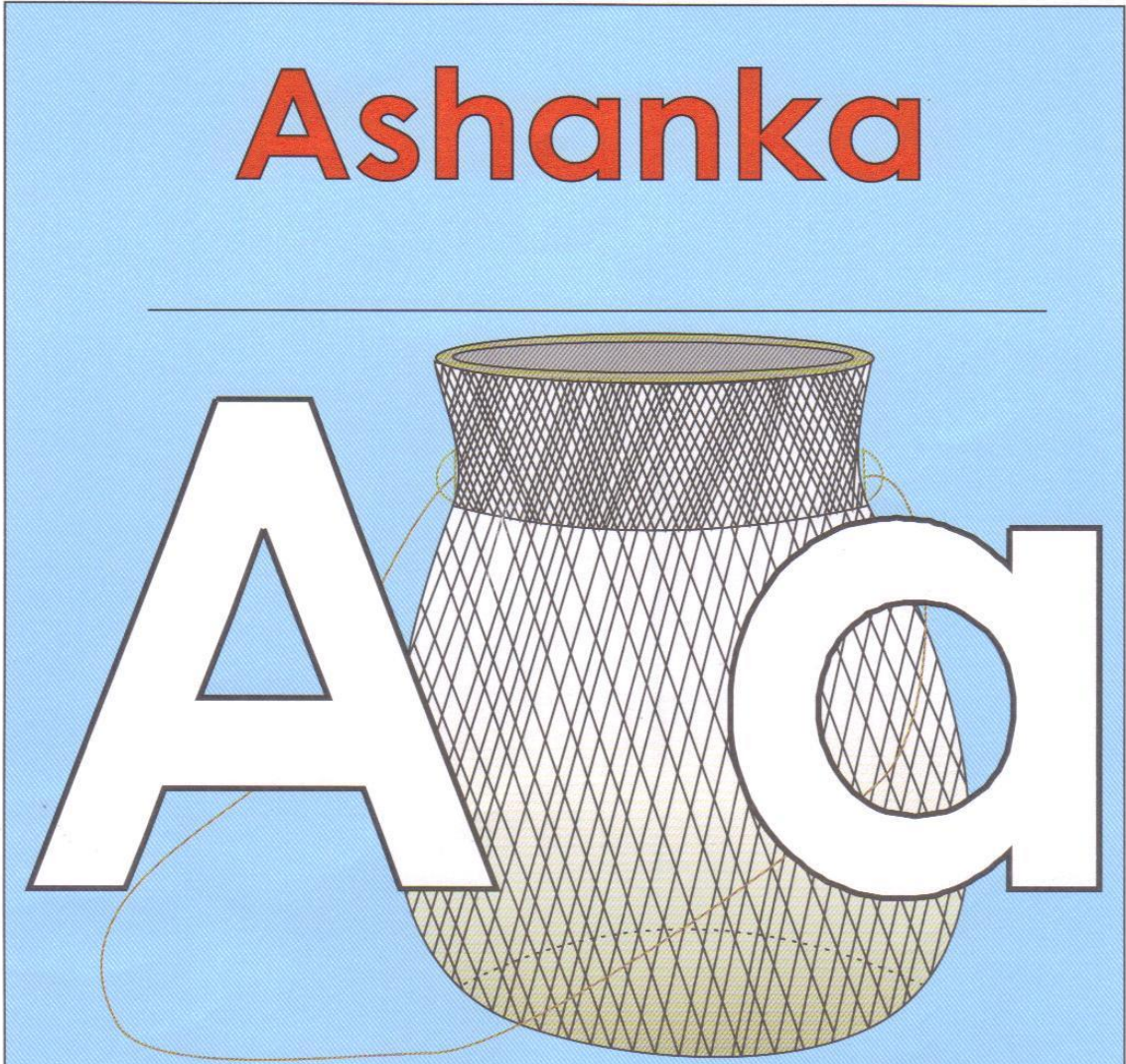
- Shuk pampapi ima sami yurakuna kawsaypachapi, tiyakkunata tarpunkak, rikuriyankapash yuyachina.
- Ima watapachapik tiyak shina , chakra tarpuy, ima sami raymipi tushunata rikuchina.
- Ñawsa shuyukuna, killkashpa kallarinakunata rurashpa rukakunata shinchiyachina.
- Shinchishimi, shimikikunata ashkata rurana.
- Wankuchikta rurashpa pukllana, shinallata shuk ish kay yupayta kikinyarina.

YUYAY LLIKA

A.- YACHAYTA SHINCHIYACHIJ

1. Chakra pampata purishpa ima sami yurakunata rikuna (mikuykuna, murukuna, hampi charikkuna, achallakuna, palallukchinakuna).
2. Murukunata, hampi yurakunata tantachina.
3. Kikin kawsaypi tiyak kapukunawan mikunakunata rurashpa allí yachana
4. Hampi yurakunawan hampita rurashpa pukllana.
5. Riksishka yurakunata chakrapi tarpunkak yuyachina.
6. Yura rakikunamanta, kawsaymanta rikuchishpa rimana.
7. Yura rakikunata rikushpa llutana.
8. Yura rakikunamanta wankuchishpa pukllana.
9. Shuk, ishkay yupay, yupaykita pukllana.
Shukmanta kanchis chunkama yupachina.
10. Runa, wiwa, tullpu, kapu shutikunawan shinchishimi, shimikikunata yuyachishpa pukllana.
11. Riksichina, runa shutikuna, wiwakuna, taki umakuna, arawikuna, killka katina kuchukunapi tiyakkunawan pukllachina
12. Mutsurishka shina arawita wiñachina.

13. Shimi ashanka shuyushkata rikuchishpa chaymanta "a" uyaywata hawina,tuksisha surkuna.

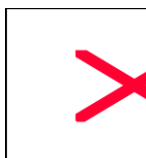


a
a
A

15. “a” uyaywata shuk takuchuyukwan ishkanishinallata yupani.

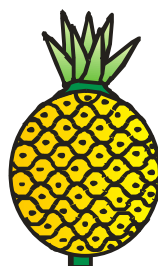
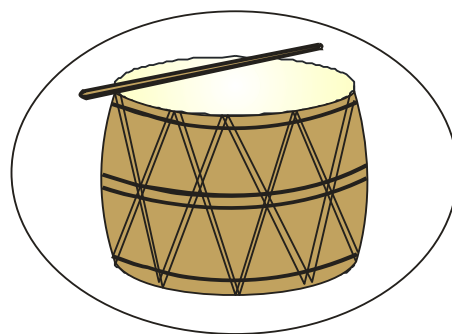
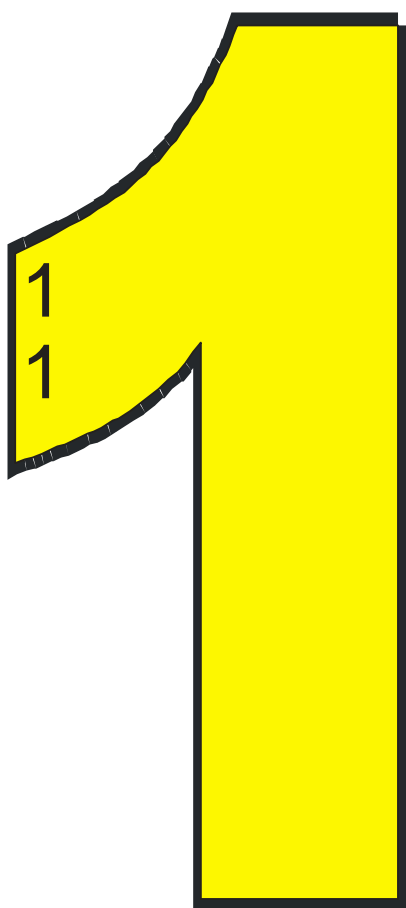
a	o	a	o	a	o	o	a	a	o
o	a	o	a	a	a	o	o	a	a
a	o	a	o	a	o	o	a	a	o
o	a	o	a	a	a	o	o	a	a
a	o	a	o	a	o	o	a	a	o
o	a	o	a	a	a	o	o	a	a
a	o	a	o	a	o	o	a	a	o
o	a	o	a	a	a	o	o	a	a
a	u	a	i	a	u	o	a	a	u
a	i	o	u	u	i	o	a	a	i

16.- shuklla yupata ishkanishinallata



17.- shuk yupata riksina. killkani

Shuk



1	
1	
1	

18. Ishkay yupata killkana, shuyushkapi ish kay ish kay ish kani.

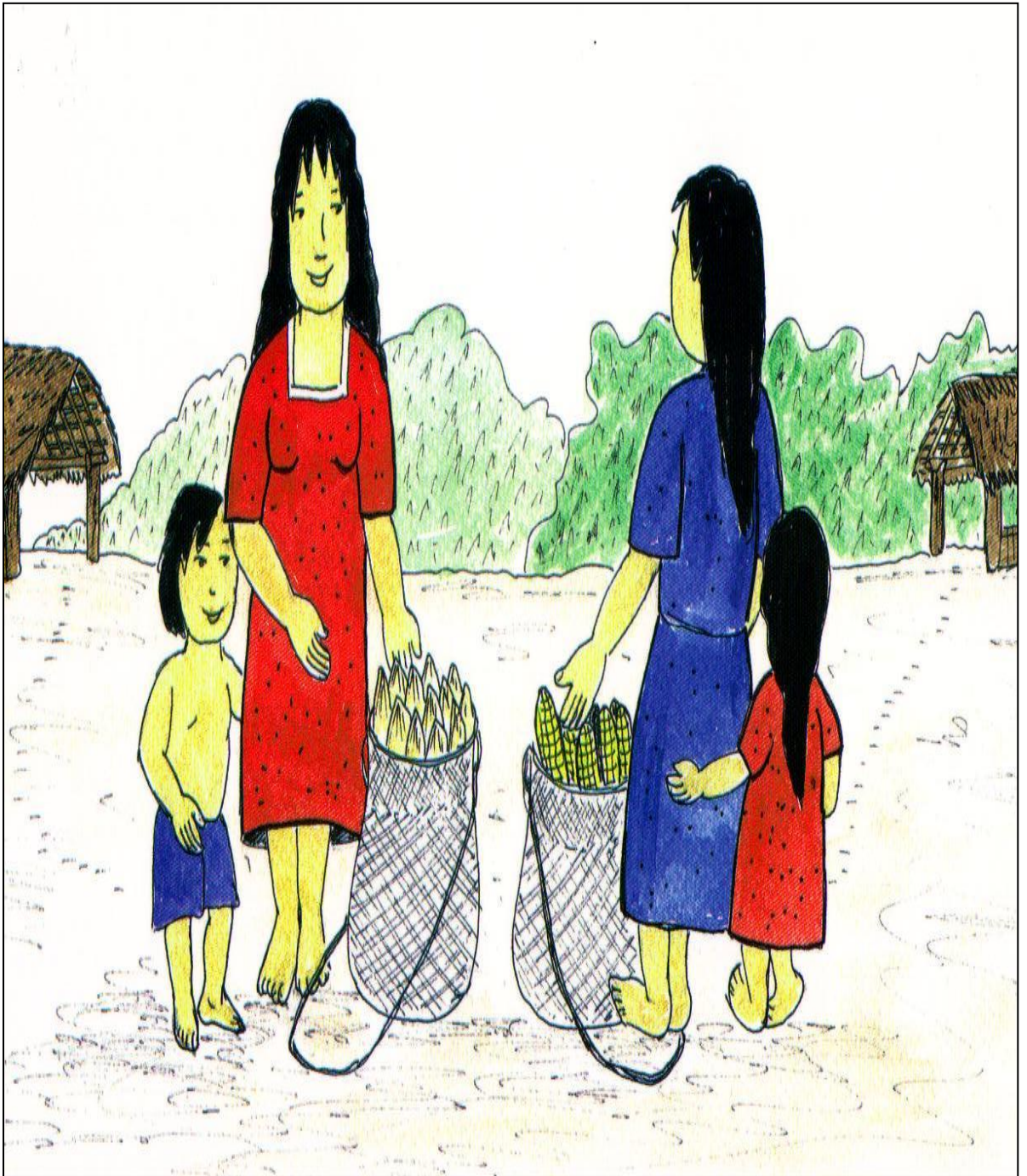
Ishkay



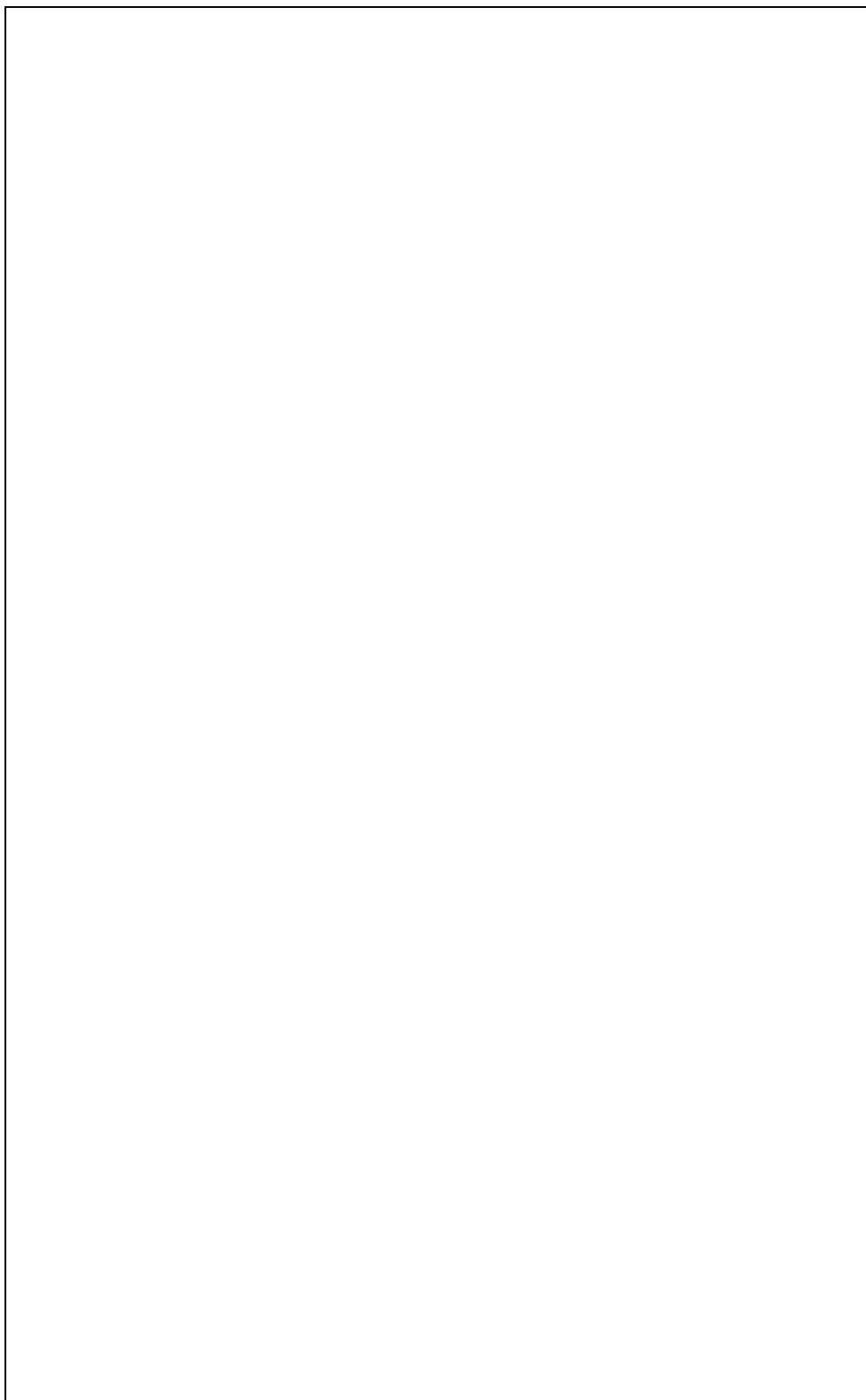
2
2

CH.- YACHAYTA RURARIY

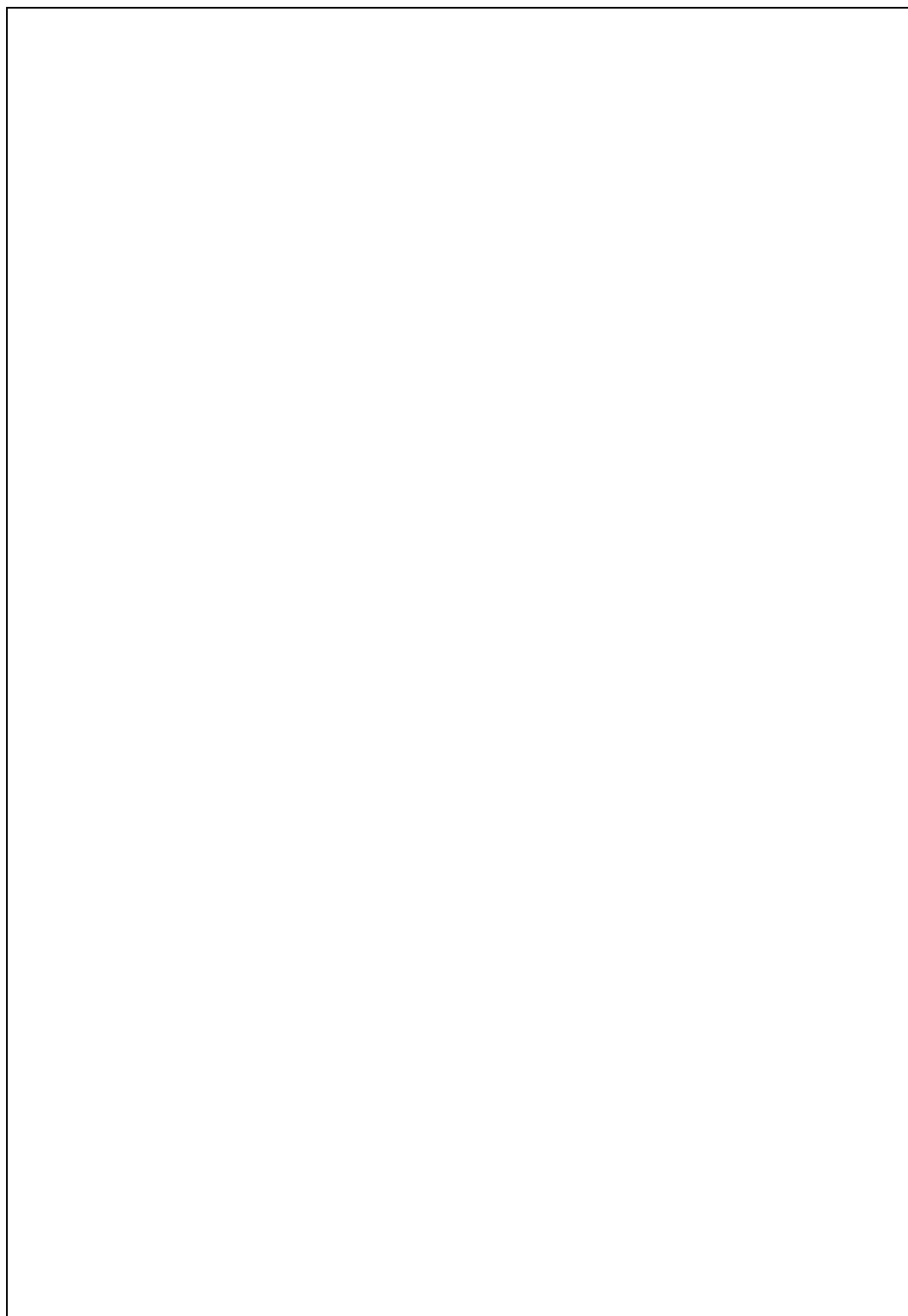
19. Shuyushkata rikushpa killka katina, mayanta pichka chunka muyukunawan sumakyachina shinallata ankas churarishka warmi ukupi kuyllurkunata shuyushunchik



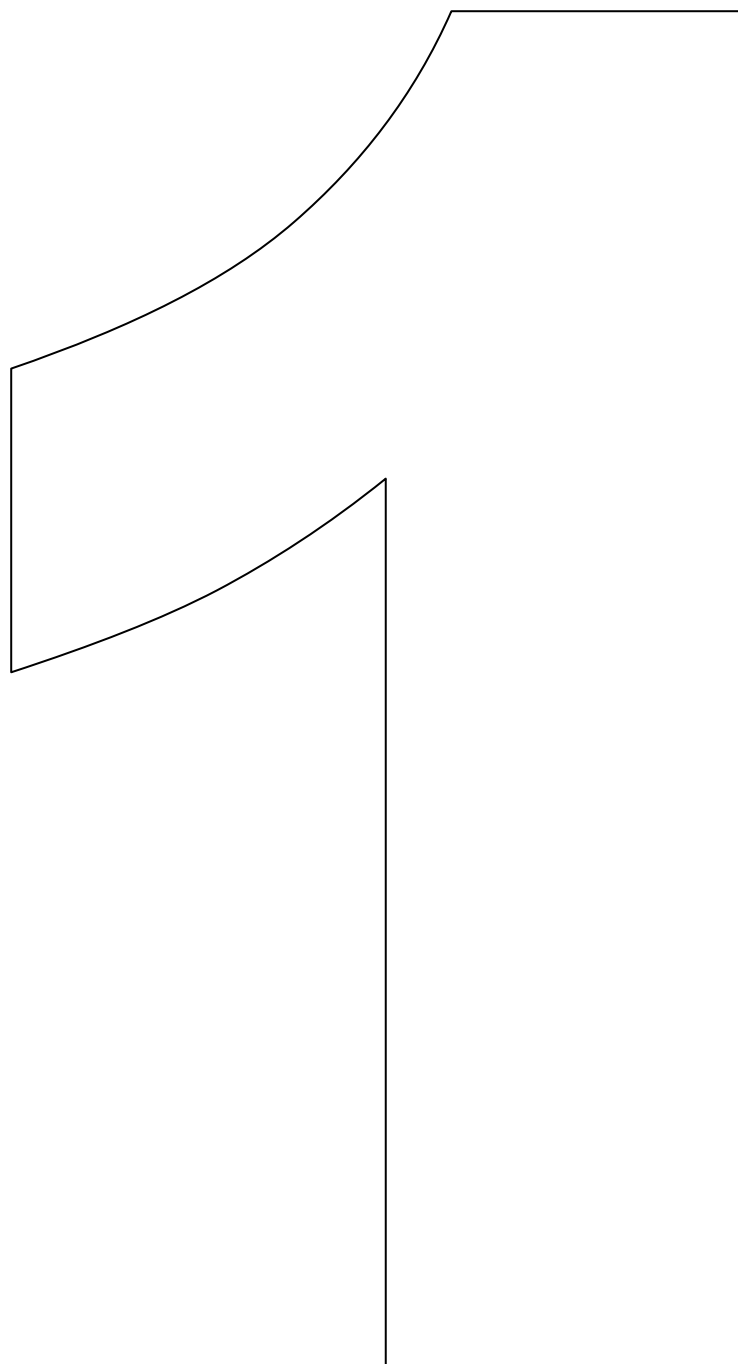
20. Anku, panka, sisa, yurakaspikunata tantachina, kamuta rurana.
21. Ima sami yurakunata shuyuna.



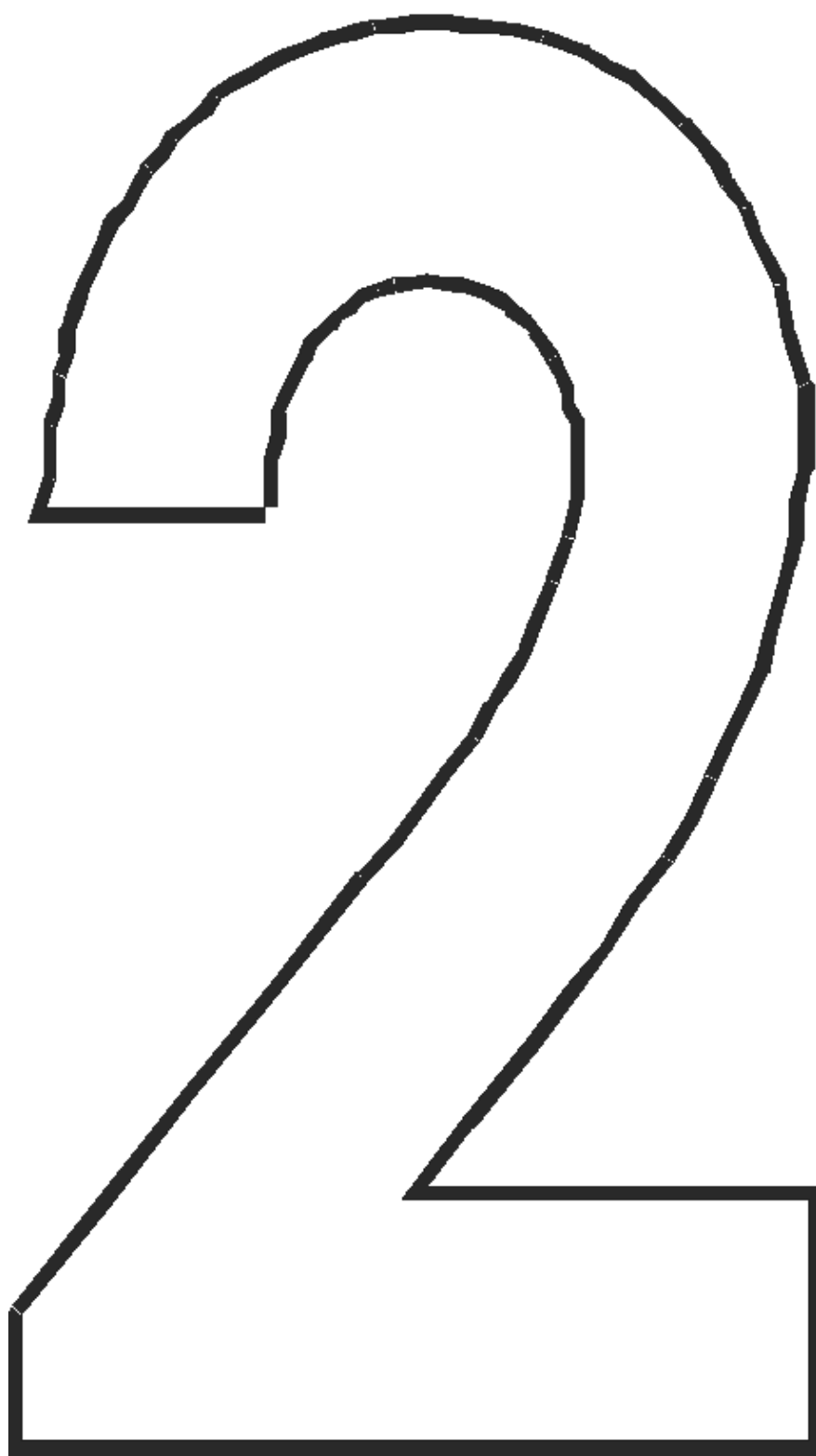
22. Killka pankata pitishpa sisata rurana. (plegado)



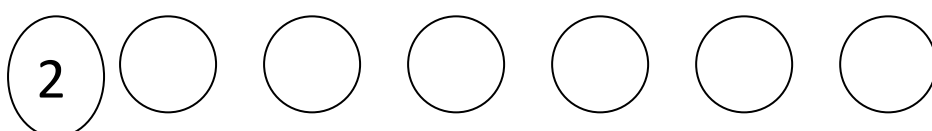
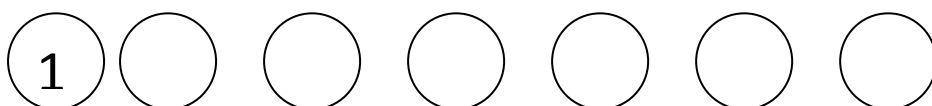
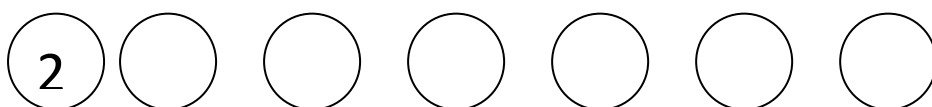
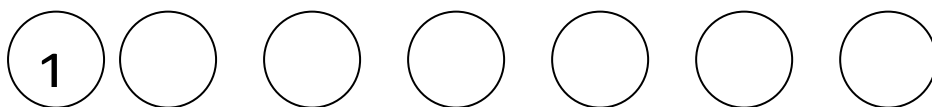
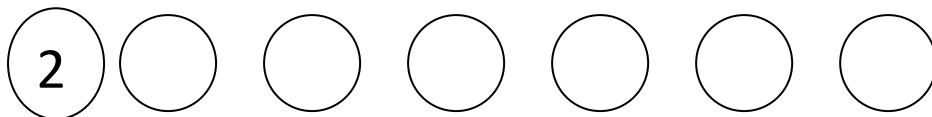
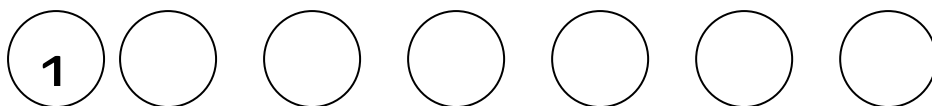
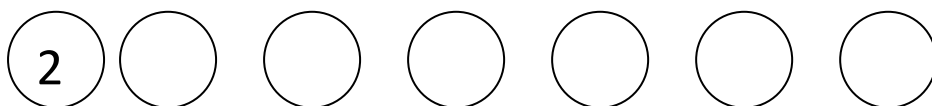
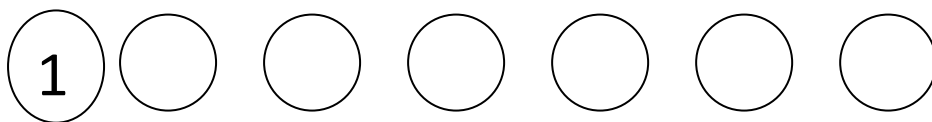
23. Shuk yupa ukupi sachā pankata llutani.



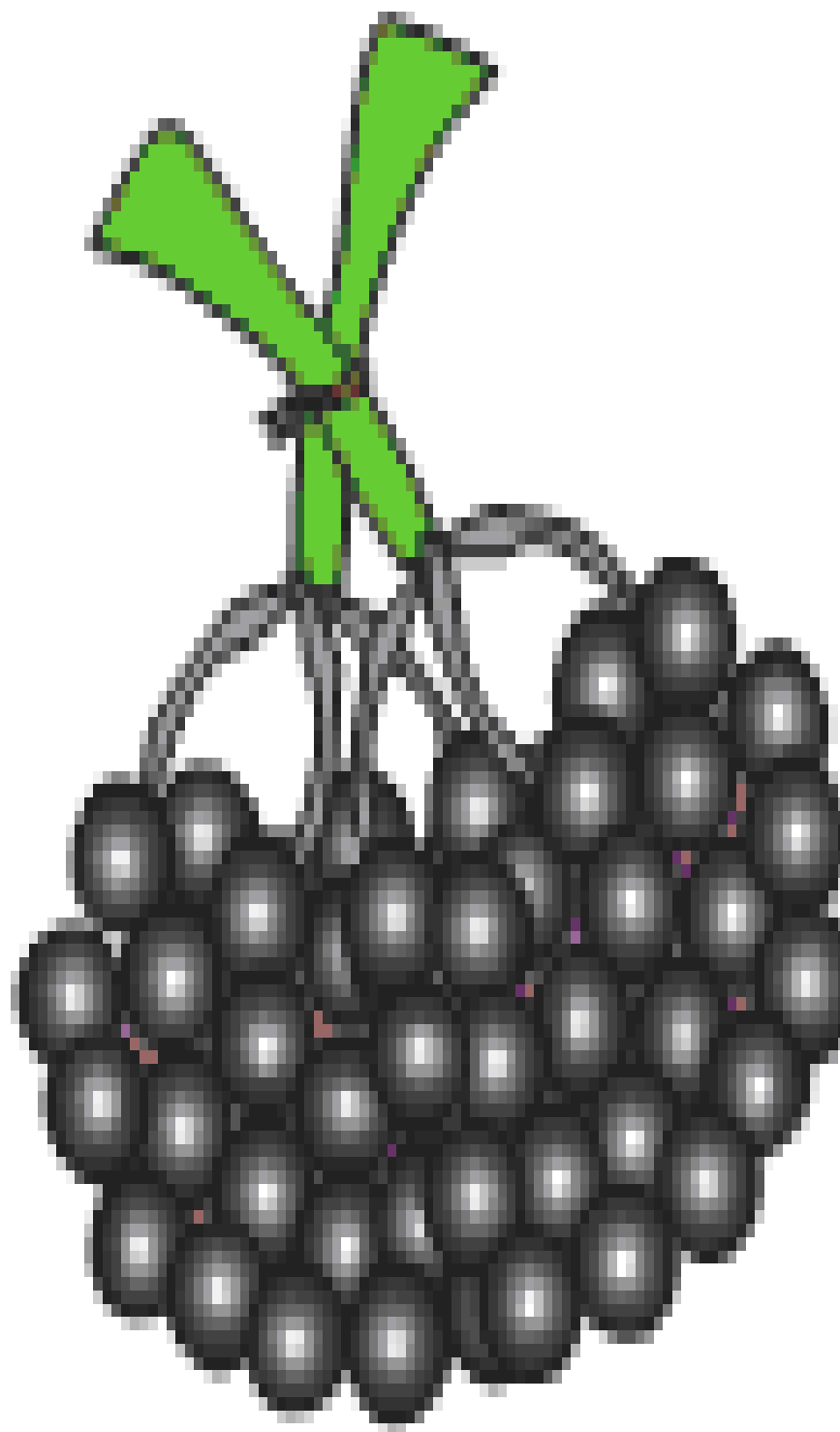
24. Ishkay yupay ukupi hawina paypa mayanta kawpushka pankawa llutani.



25. Shuk, ishkay yupayta rumpa ukupi killkani, rumpakunata shukmanta kanchis chunkama yupani.



26. Tukuy muyuta yupasha, kashawan tuksini.



27. Shuk hatun sisata ikiwan shuyushunchik, kipalla tsatsata chawshpa huntachinik.



28. Shuyushkata rikushunchik, imasna shuyushkakunapi maki waktasha uyashpa yupayta killkashunchik, wachuta tukuchina shinallata pitishunchik kipalla pùshkawan watashpa wanpushunchik.



29. “a” Uyaywata pitishpa shuyushkapi llutani.

o o a a

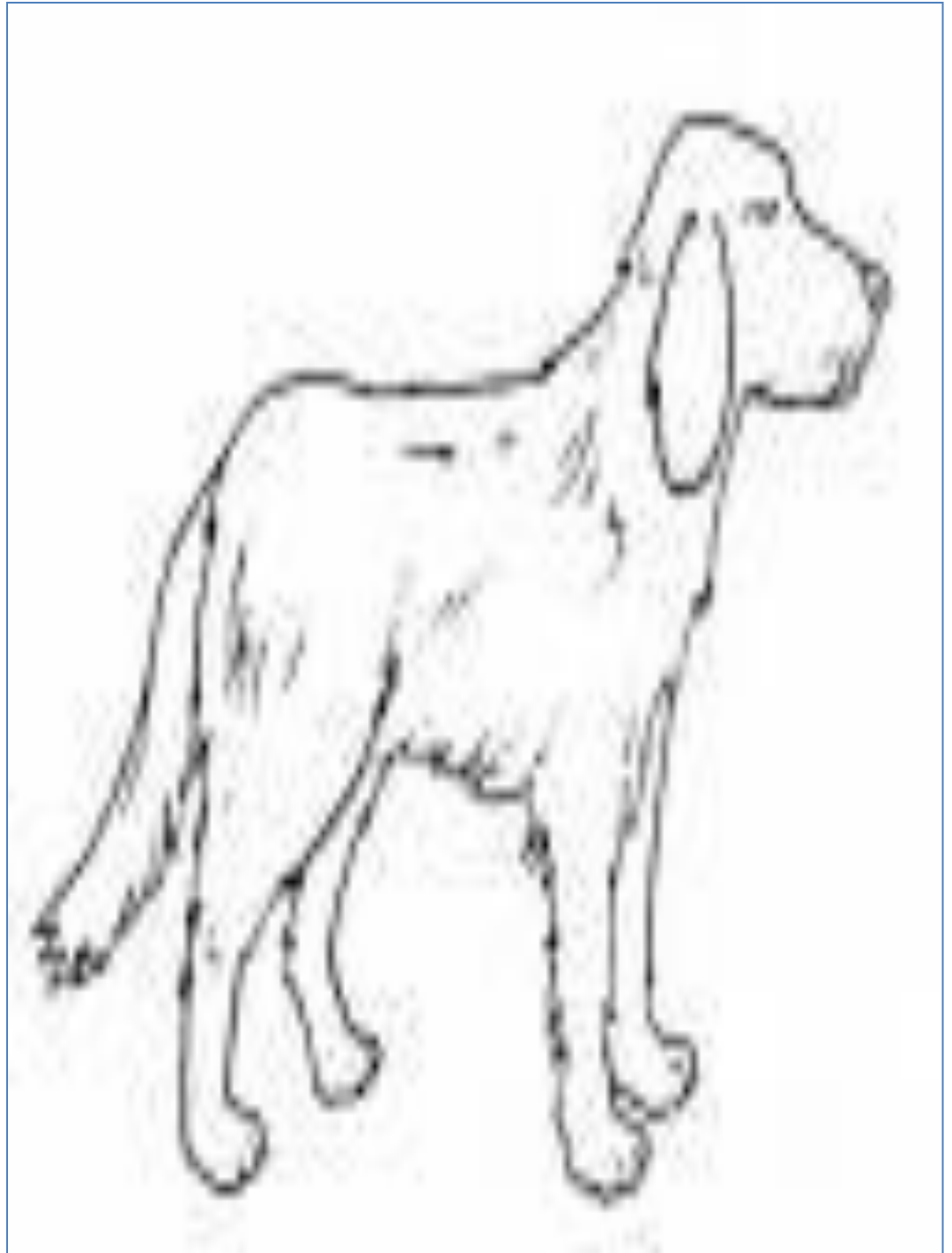
a o a o a o

o a a o

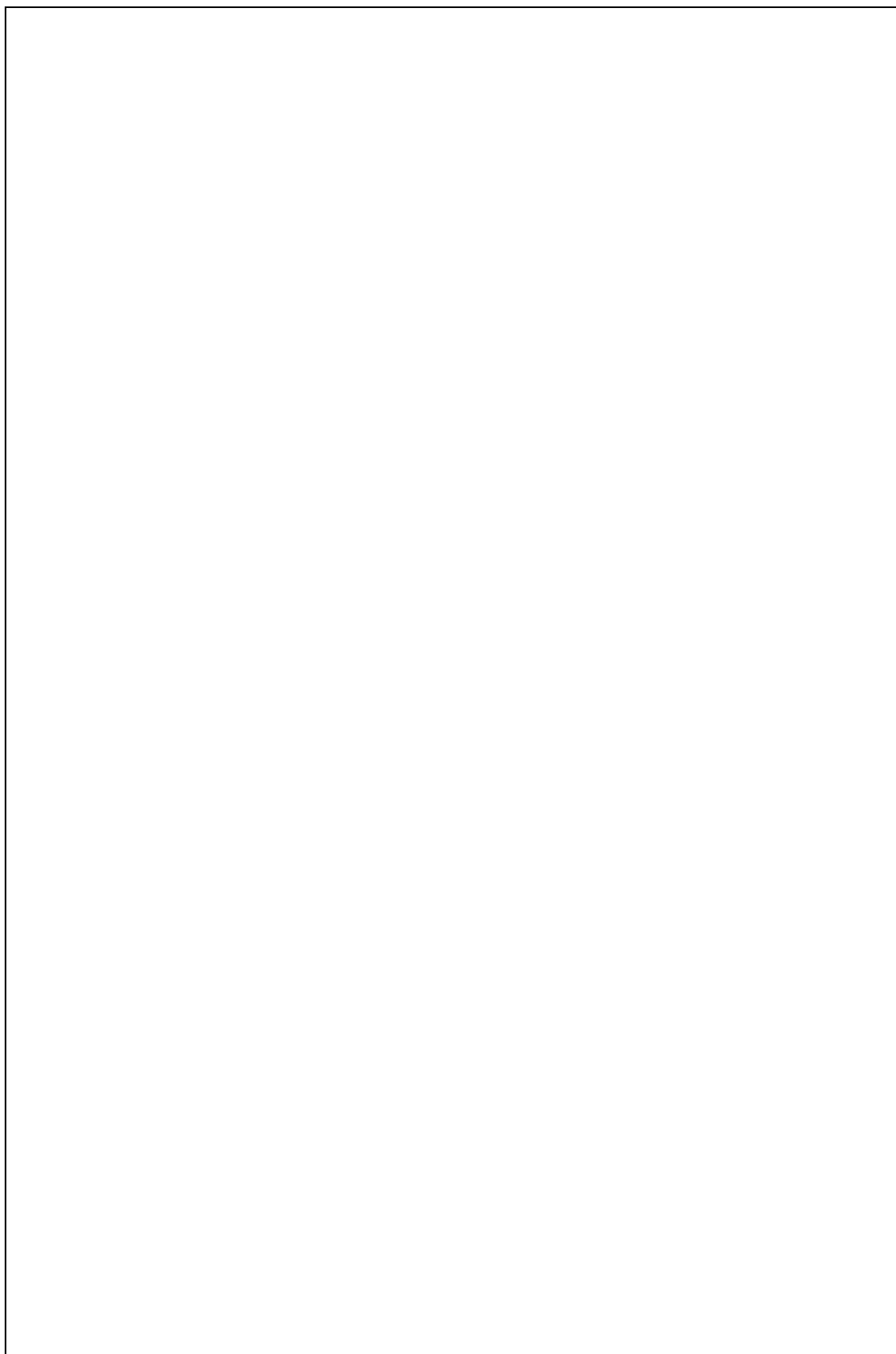
o a o a a a

o o a a

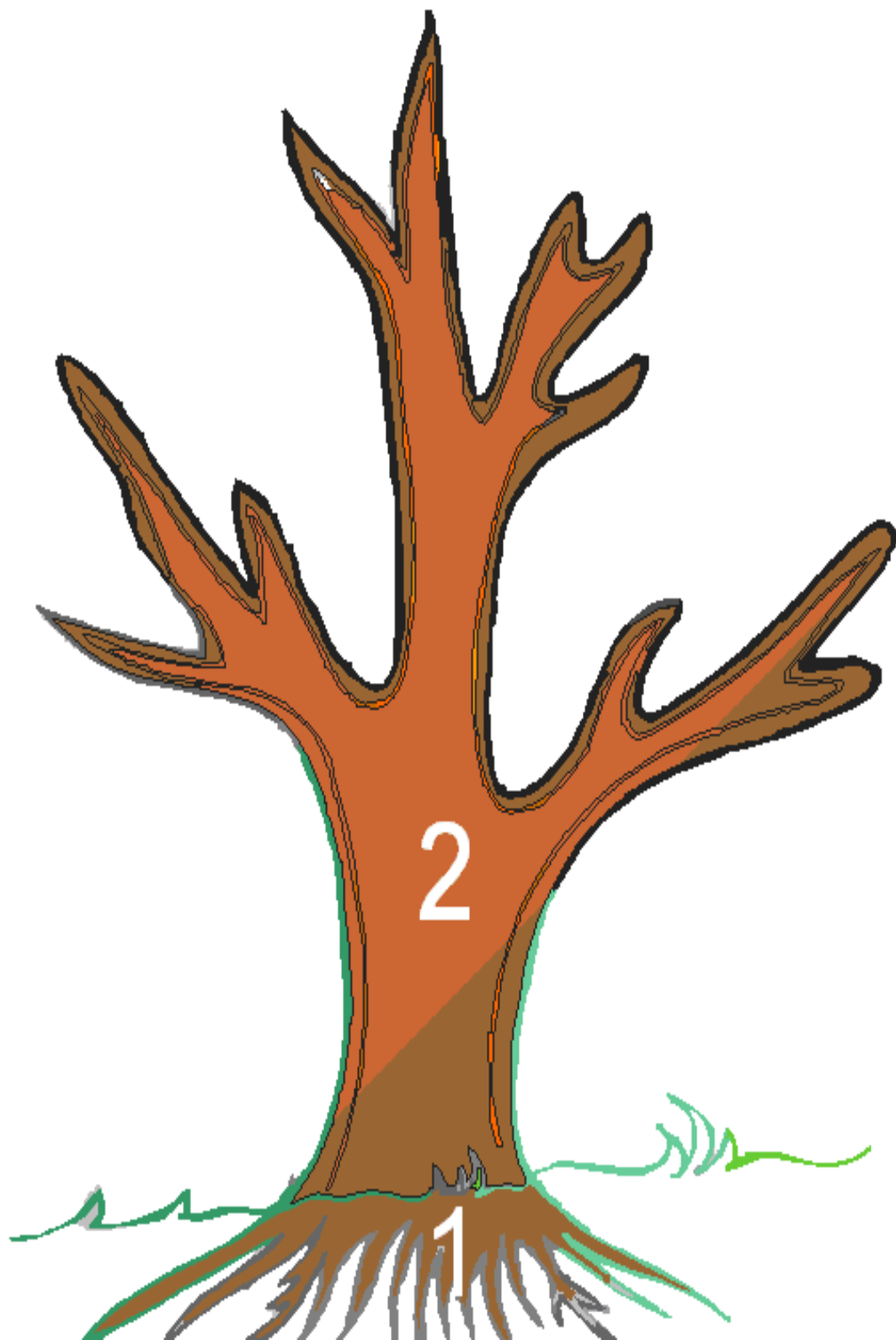
30. “**а**” Uyaywa pitishkata allkupi llutani.



31.Suni, kuru shimikunata pitishpa pankapi llutashunchik.



32. Yura rakikuna pishishkakunata suyushpa paktachini.



H.- YACHAYTA WIÑACHIY

33. Wawa munashka shina rurankak, sisakakpi, yurakakpi, pichka chunkama kawsaypachapi tiyak imaykunata tantachina.

I.- YACHAYTA WILLACHIY

34. Yachashpa rurashka yuyaykunawan shukkunaman rikuchishpa rimana.

ÑANYACHAYKAMAK

SHUKLLAYACHISHKA: 14

ÑANYACHAY:2

SUKTAKILLAYASHKA:.....

NIKI YUPA	YACHAYKUNA SHUTI AYLLUSHUTI	KUYAYYACHAY										YACHAYYUYAY								RURAYYACHAY					KALLARISHKA PUNCHA	CHASKICHISHKA PUNCHA			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	18	19	20	21			22	23	
		Rurankunapi pachapichu kallarin	Yanapanchu	Mashikunata sumaychanchu	Kikinlata kuyarinchu	Shupak yuyayta sumaychanchu	Yachashkakunata yachachinchi	Kuskallachu	Paypak yayakunawan willarinchu	Yachachikunawan willarinchu	Alita rimakchu	Shuk, ishkay yupata risinchi.	Sukta chunka sukta, kanchis chunkakama yupanchu	Wankuinata ushanchu.	Alilla, sinchi shimikita hamutarinchi.	Imashikunata yachanchu.	Ima sami yurakunata kikinrinchi.	Kikin kawsay tushunata yachanchu.	Yura shutikunata rimanchu.	Yachashkakunata shukkunaman chimpachinchi.	Shuyushka mayanta sukta kanchis muyuta rurashpa llutanchu	Yurakunata shuyunchu.	Shuk, ishkay yupata killkanchu.	Yura, panka, sisakunata hawinchi	Ishkay yupay mayanta kawpushka killkawan llutanchu	Suni, kuru shimikunata pitishpa llutanchu.			
1																													
2																													

A.....

YACHACHIK

A.....

W.Y.P- UMANCHA

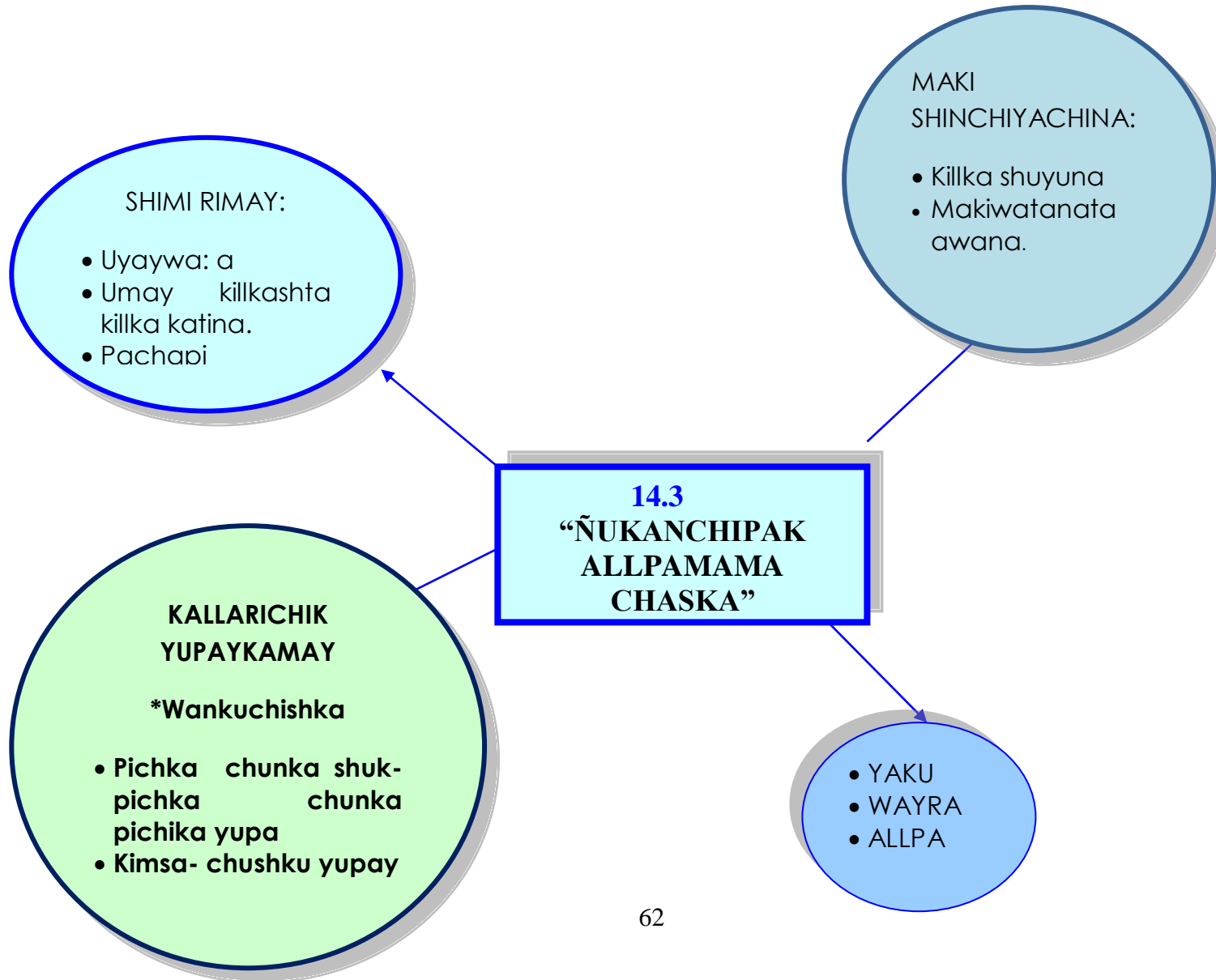
A.....

YACHAYKAWA

SHIMUKUNA

Achalla	: Ornamental
Alliyachiy	: Preparar
Anku	:Raíz
Chakra tarpuy	:Cultivo
Chawsina	: Esparcir
Kapu:	; Producto
Kawpushk	:Entorchado
kawsaypacha	: Medio ambiente
kawsaywallpak	:Cultural
Kipa	:Luego
LLutana iki	: Goma
Muru	: Grano, varios colores
Ñutushka	:Picadillo
Paktak	:Iguar
Sisapanka	:Pétalo
Tsatsa	: Arena
Tupati	: Vela
watapachachik	:Calendario
Wiñaykawsay	:Historia
Yurakaspi	:Tallo
yuyachina	:Incentivar

3 ÑANYACHAY





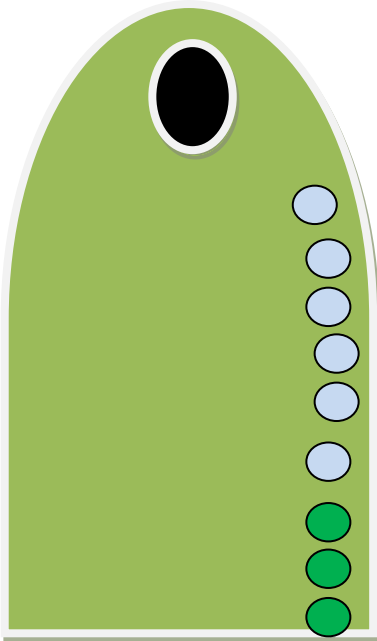
PAKTAYKUNA:

- Wayrata, alpata, yakutapash mana miyuchiykapak, sumak ta yachana.
- Pachamamata kikinta sumaychana
- “ a ” “ i uyaywakunata kimsa, chushku yupakunatapash Killkana, shuyushpa , pukllashkapash yachana

YUYAY LLIKA

A.- YACHAYTA SHINCHIYACHIY

1. Pachamamanta"takina
2. "Ñuka wasi", "Allpamama Sitikuyukta rikuchina
3. Rikushkamanta rimarina.
4. Anchallpa, allpamama chaska killka pankapi shuyushkata rikuchina.
5. Manka allpawan yakuta wayrata, allpata rurashpa anchallpapi llutashpa rikuchina.
6. Manka allpawan chushku shuyuta rurana kipalla hawishpa, pitishpa kuyukta rurana.
7. Wayra, yaku, allpa, mana miyuchiymanta rimarina kipalla yachaypayana.
8. Ichilla ashankapi kimsa, chushku wankuchishkata rurashpa pukllana.
9. Taptanapi kimsa chushku yupaychishkata rikuchina.



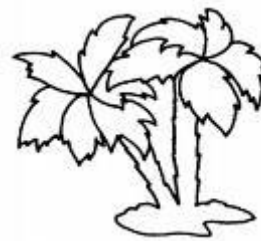
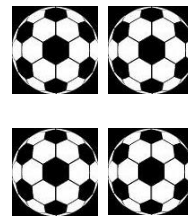
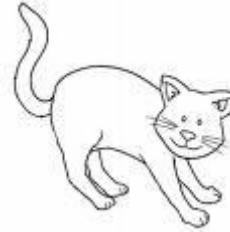
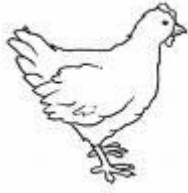
10. Kimsa yupata riksina, ukupi killkana, pankakunata kimsa, kimsa wankuchini.

Kimsa



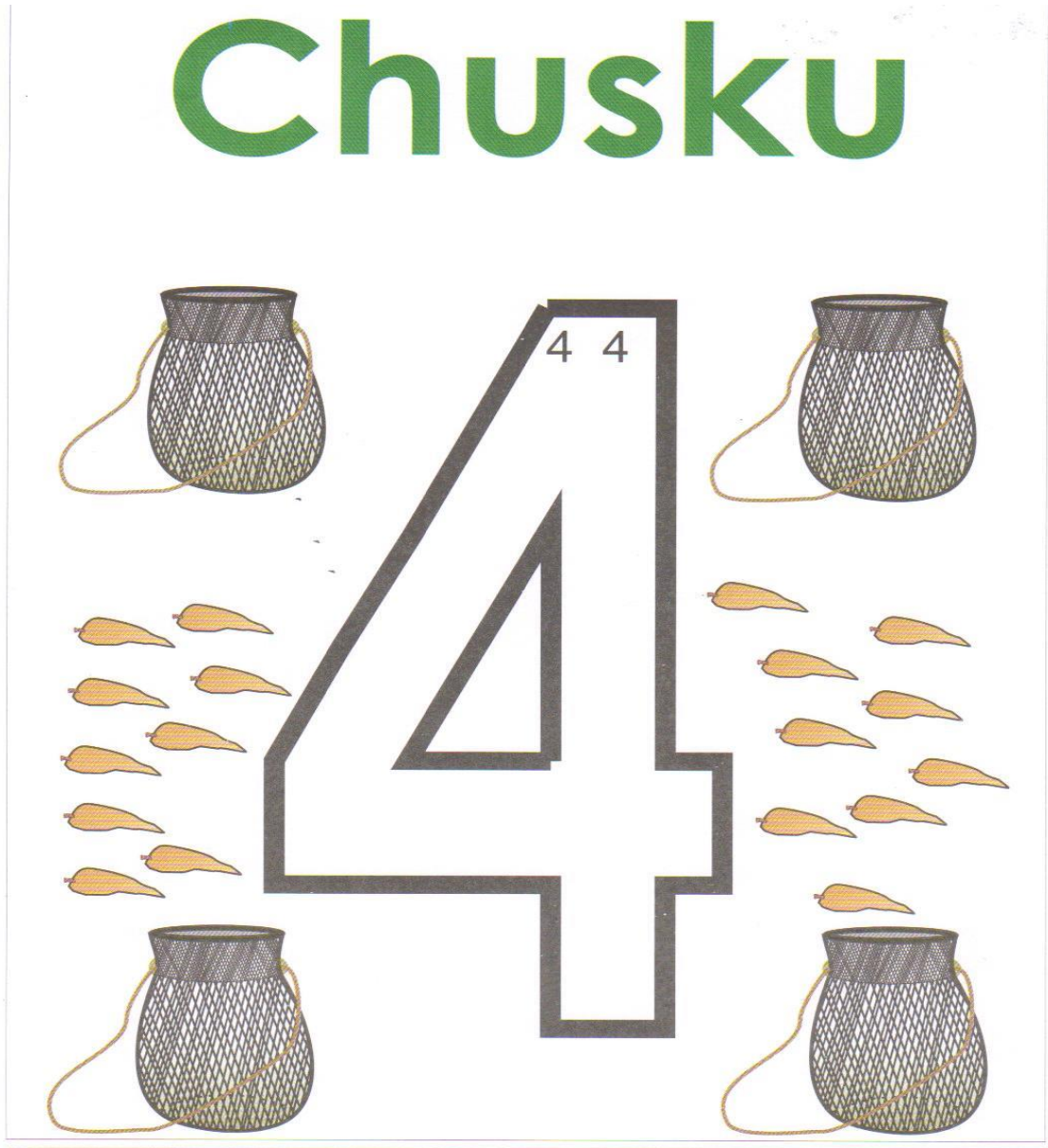
3
3
3

11. Chushku chakiyuk wiwa kakta rikushpa hawini.



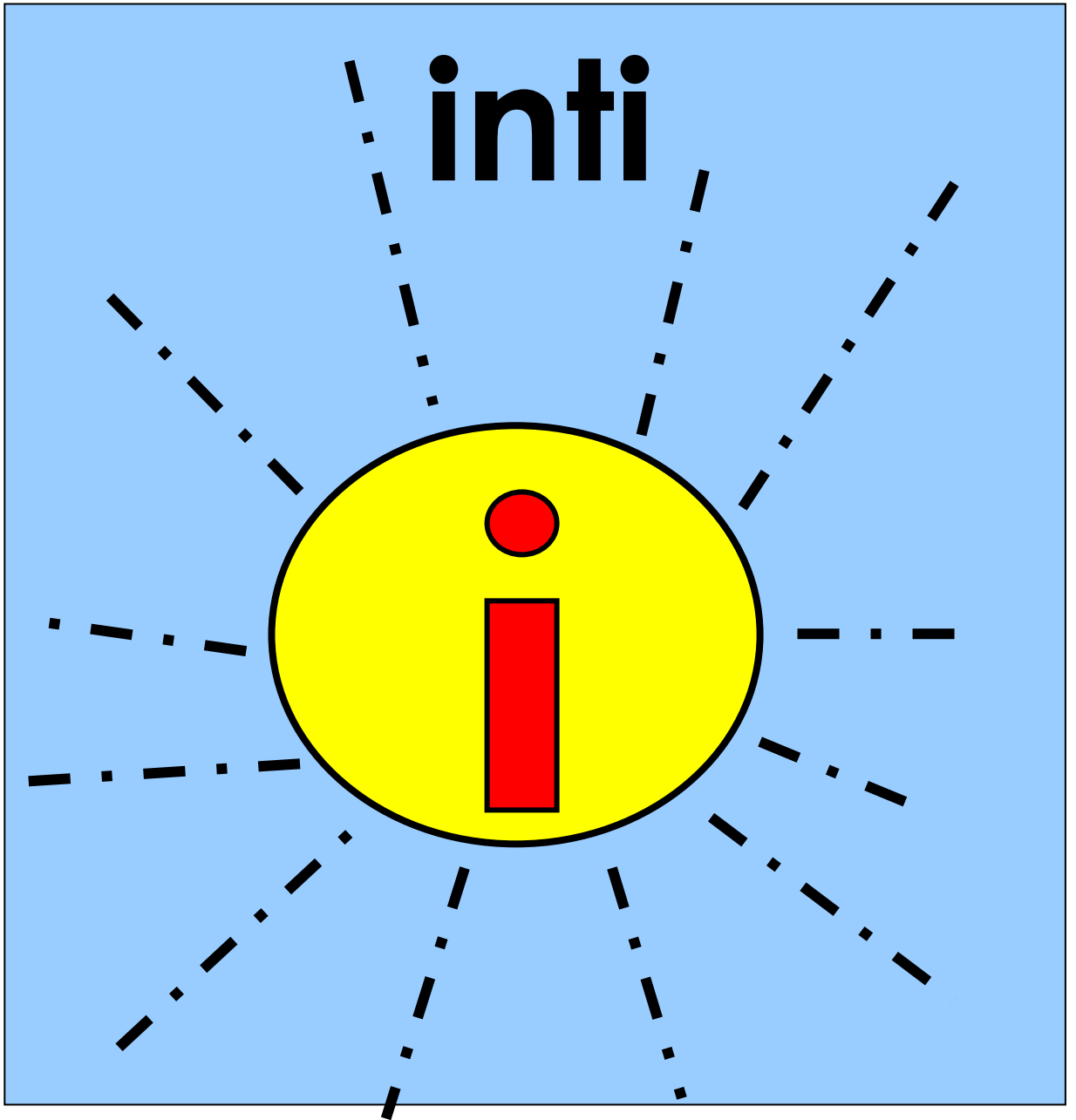
11. Chushku yupata riksichina, shuyuna hawina

Chushku



4
4
4

12. "i" Uyaywata riksina, pankata kawpushpa llutani,
killkani

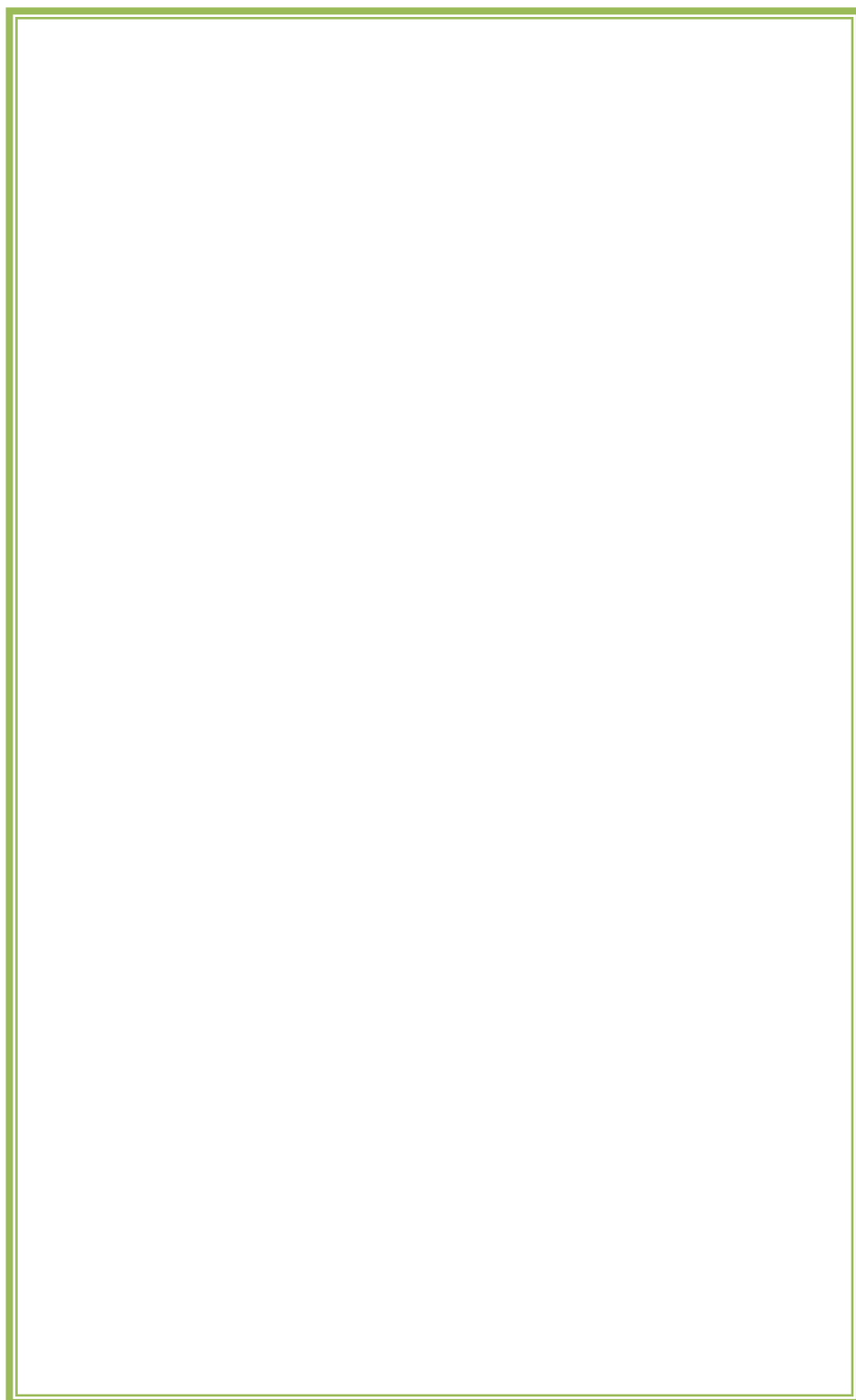


i
i
i

13. Yaku, wayra, allpamamata umayuyachik pukllayta
pitishpa shuk pankaman , washalla llutani



14. Umayuyachik pukllayta pitishpa llutani



CH.- YACHAYTA RURARIY

15. yakuwan, wayrawan, allpawanpash. milchinayta rurana

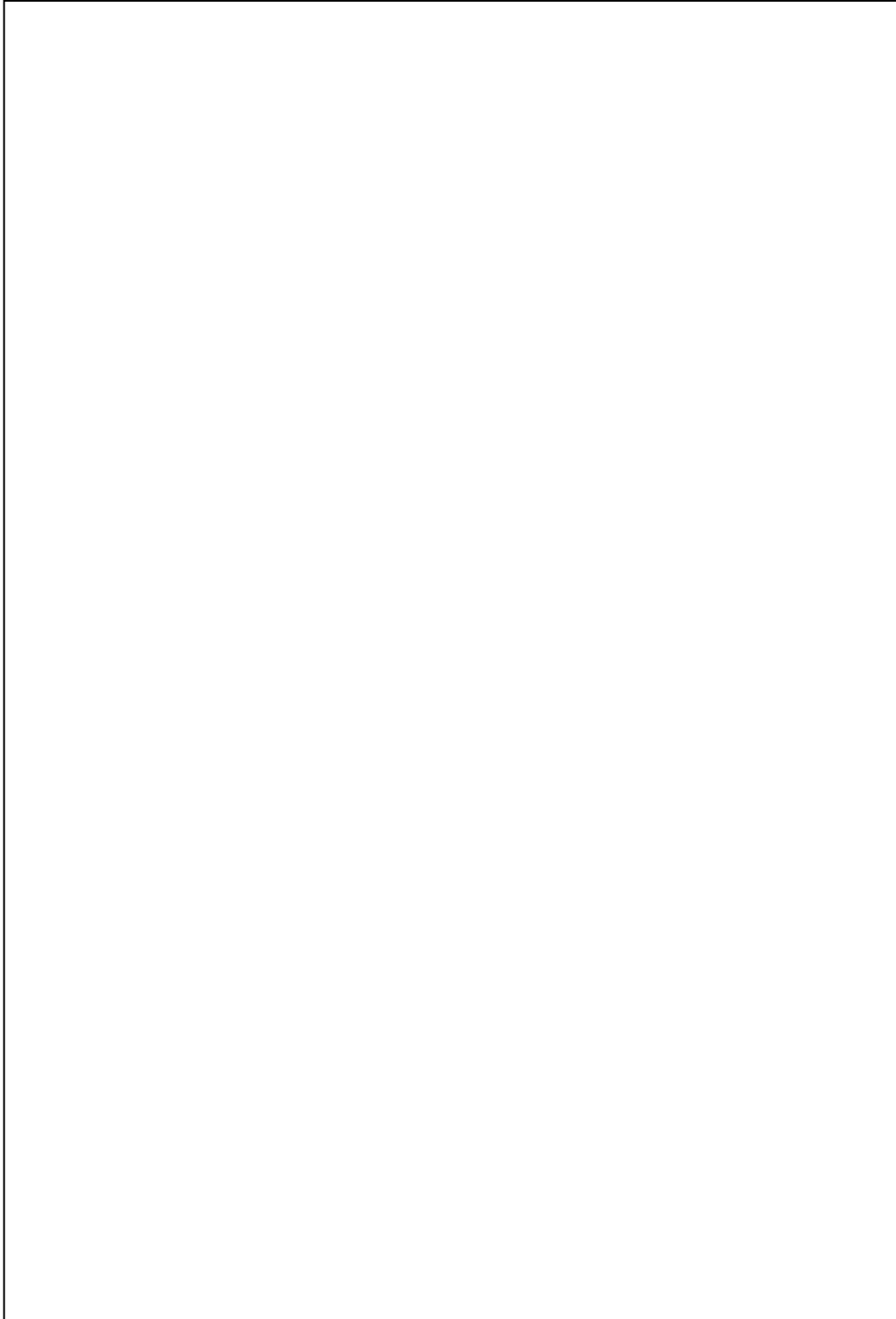
16. Yakupi, allpapi, wayrapi pankakunata churashpa rikuna sumakta tarpunkak.

17. Wayrallinata rurashpa pukllana


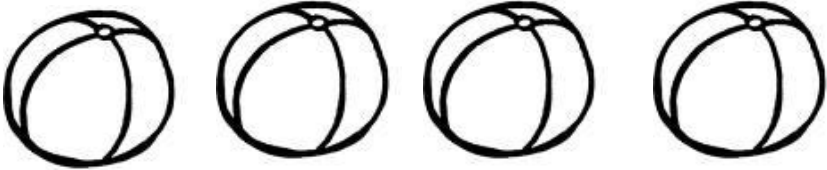

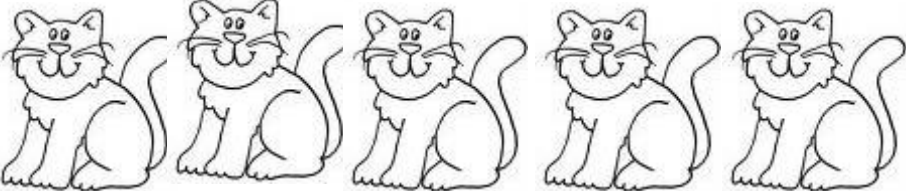
18. -Yaku wamputa rurashpa llutana, imapak, piwapak mutsurishkata yachana.



19. Allpapi kawsakkunata shuyushpa , hawini.

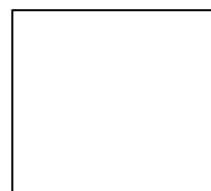
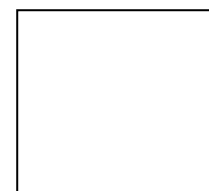
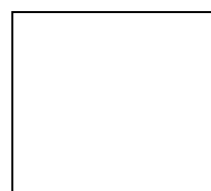
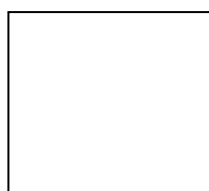
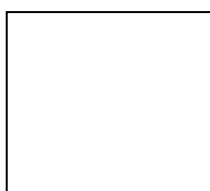
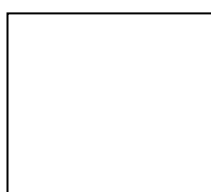
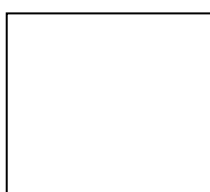
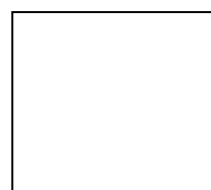
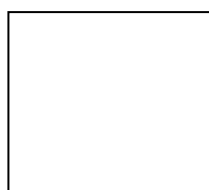
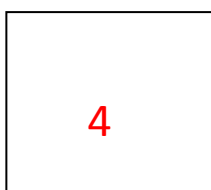
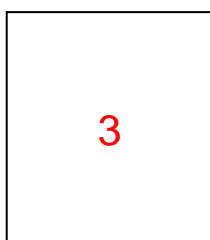
A large, empty rectangular box with a thin black border, occupying the central portion of the page. It is intended for a drawing or a written response to the question above.

23. yupa mañashka shina shuyushkakunata rikushpa hawini.

1	
2	
3	
4	

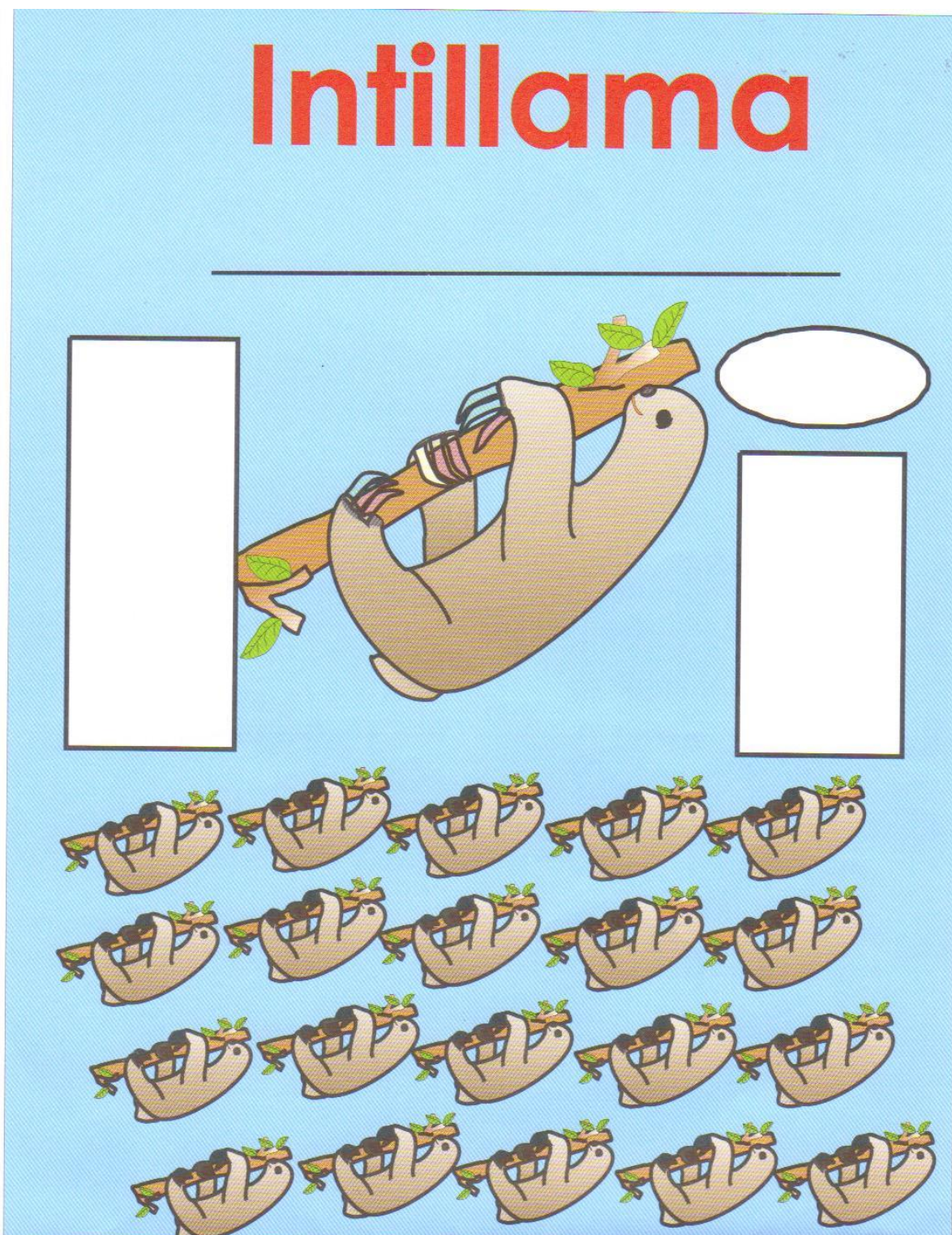
1			
---	--	--	--

26. Kimsa, chushku yupayta rikuchishka killkani, kipalla hawini.

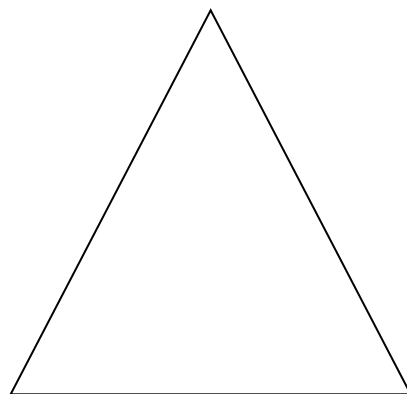
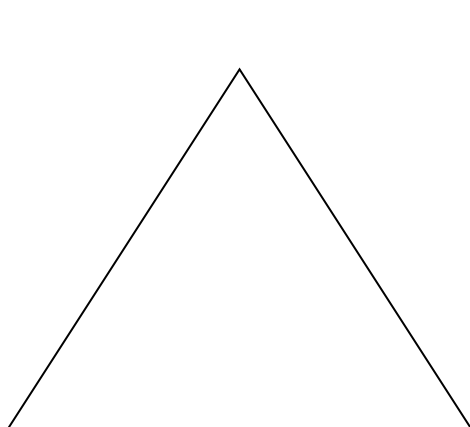
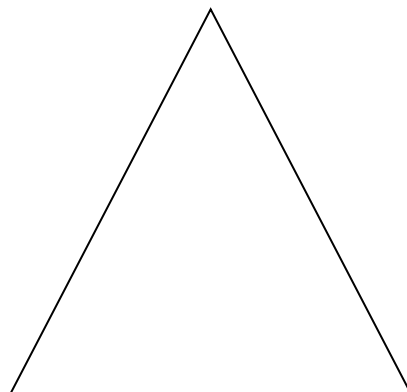
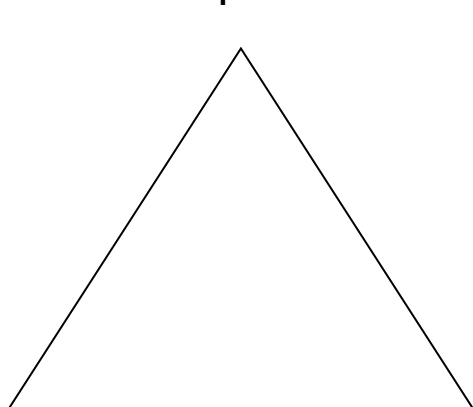


27. "i" uyaywa ukupi killkana, intillamata yupashpa chusku, chushku wankuchishunchik.

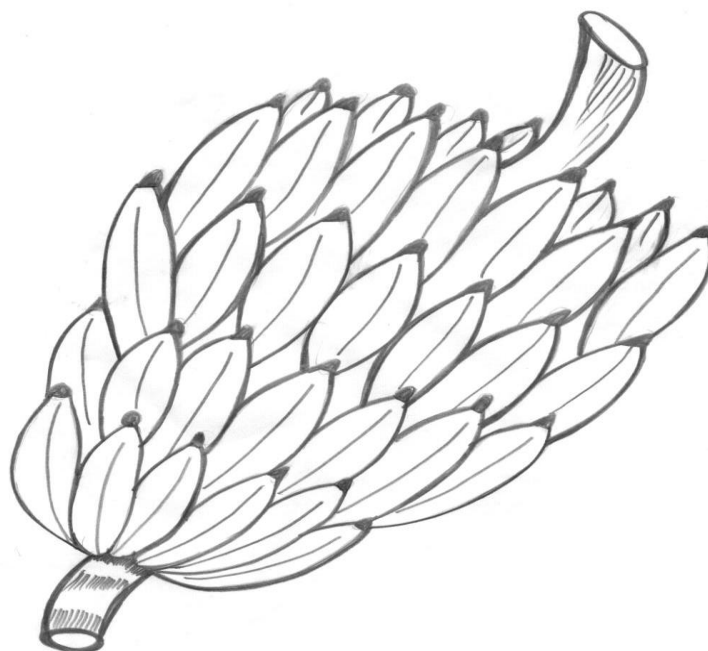
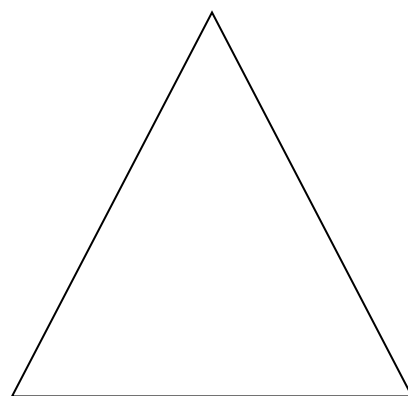
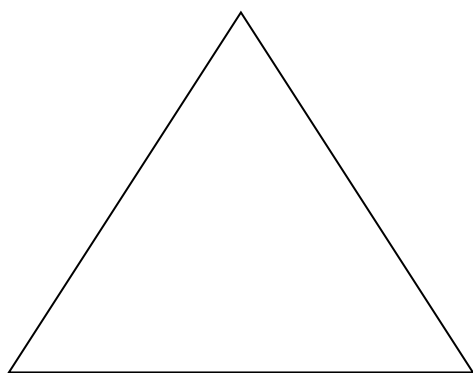
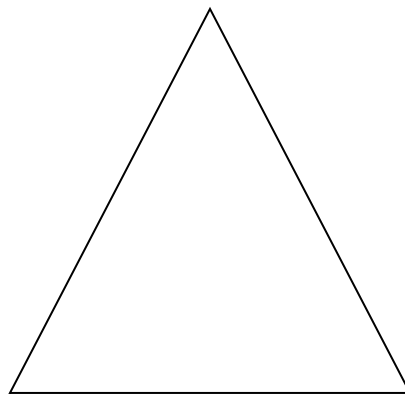
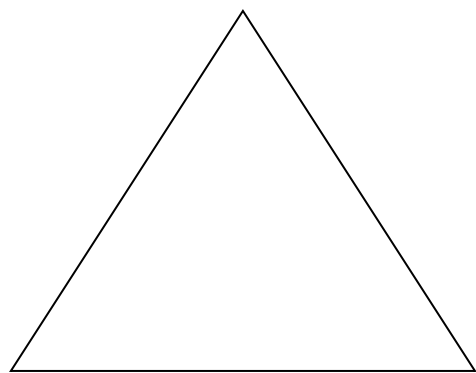
Intillama



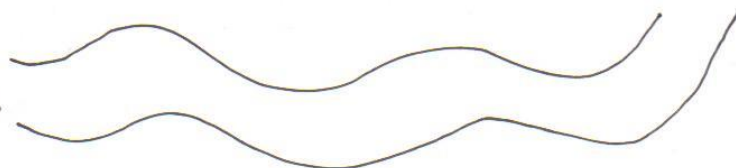
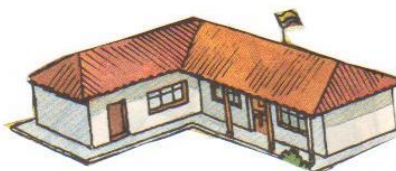
28. Kimanyayukpi kimsa yupayta shuyuni, hawini, kimsa kimsa wankuchishpa ishkani.



29. Kimanyayukpi chusku yupayta shuyuni, hawini. Munashka tullpukunawan palantata, chushku, chushku hawishunchik.



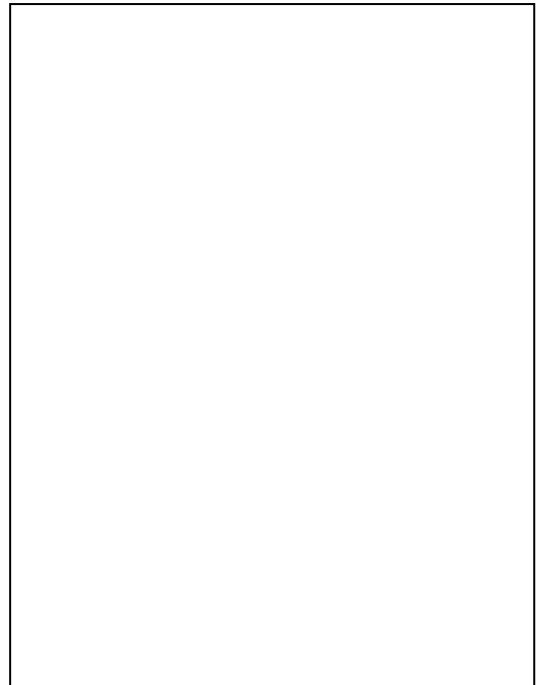
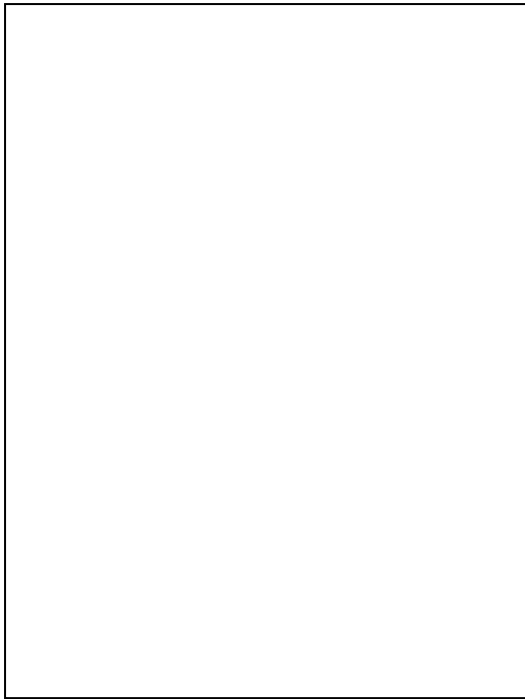
30. Shuyushkakunata rikushpa killka katishunchik.



H. YACHAYTA WIÑACHIJ

31. Ima sami imaykunata yupashpa tantachini.

32. “a”, “i” uyaywa charik shutikunata maskasha, pitishpa llutani.



I.- YACHAYTA WILLACHIJ

33. “a” “i” pitishka uyaywakunata mashikunaman willak pirkapi llutashpa riksichinchi.

34. Yachashkakunata ayllukunata rikuchina.

YACHAY KAMAY

NIKI : 14

ÑANYACHAY:3

SUKTAKILLA:.....

NIKI YUPA	YACHAYKUNA		KUYAY YACHAY							YACHAY YUYAY							YUYARURACHI										
	SHUTI	AYLLUSHUTI	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23		
1			Ruranakunapi pachapichu kallarin	Yanapanchu	Mashikunata sumaychanchu	Kikinllata kuvarinchu	Shunak yuyayta sumaychanchu	Yachashkakunata yachachinchu	Kuskallachuu	Pavnak vavakunawan willarinchu	Yachachikkunawan willarinchu	Allita rimakchu	Yaku, wayra ,alpa mana	Kimsa, kushku yupata riksinchu.	71- 75 yupata yupanchu.	Uyaywa "a" riksinchu.	Uma killikashkata killikakatinchu.	Makiwatanata awanchu.	Yachashkakunata shukman chimpachinchu	Uma killikashkata piifishpa,shuyushpa,	Uyaywa a" killikanchu.	Uyaywa a hawishpa, piifishpa	Yakumanta shuyushkata piifishpa	Millkapi kanchis chunkama yupashpa	Yupashpa wankuchinchu.	KALLARISHKA PUNCHA	CHASKICHISHKA PUNCHA

A.....
YACHACHIK

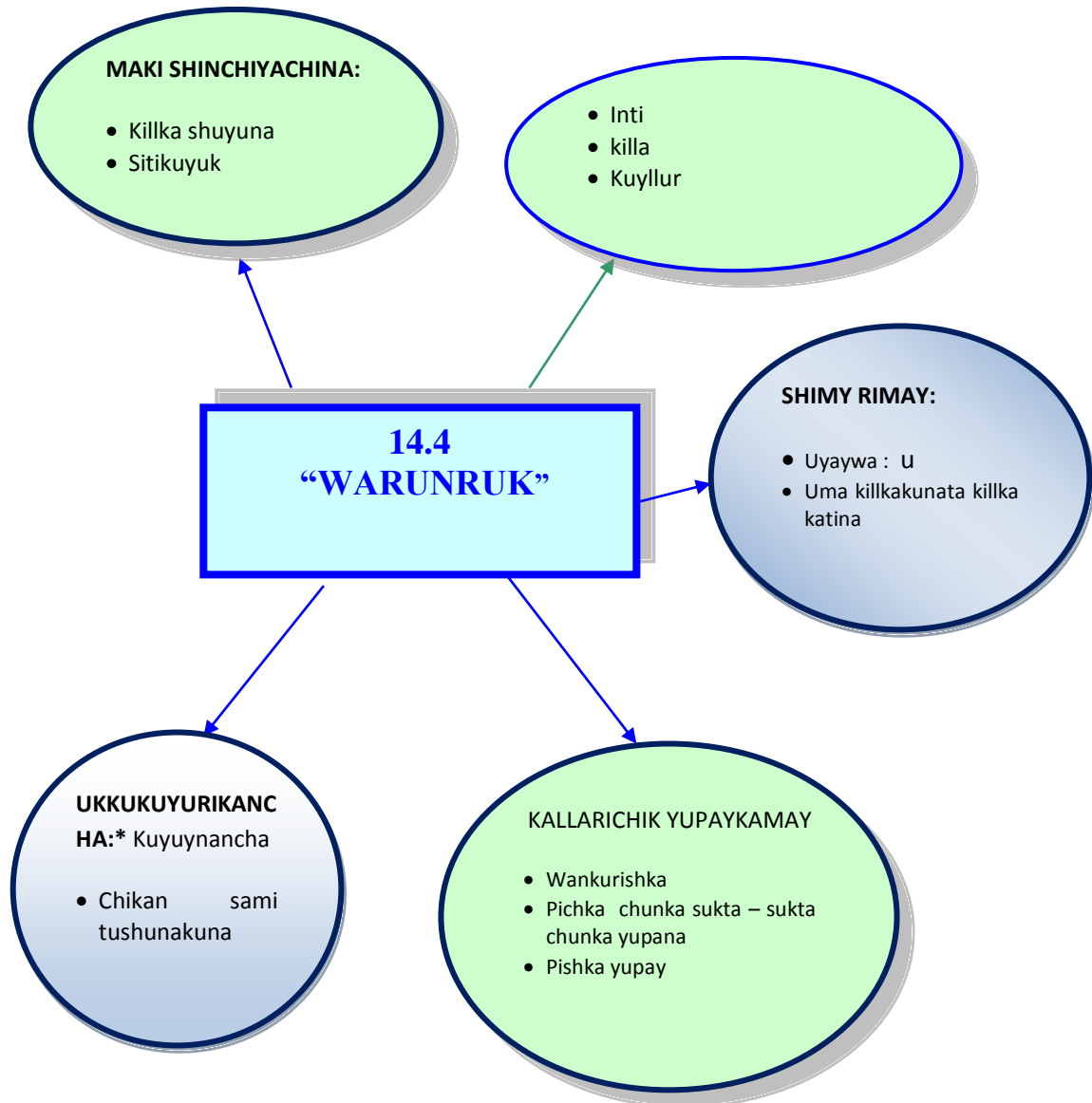
A.....
W.Y.P- UMANCHA

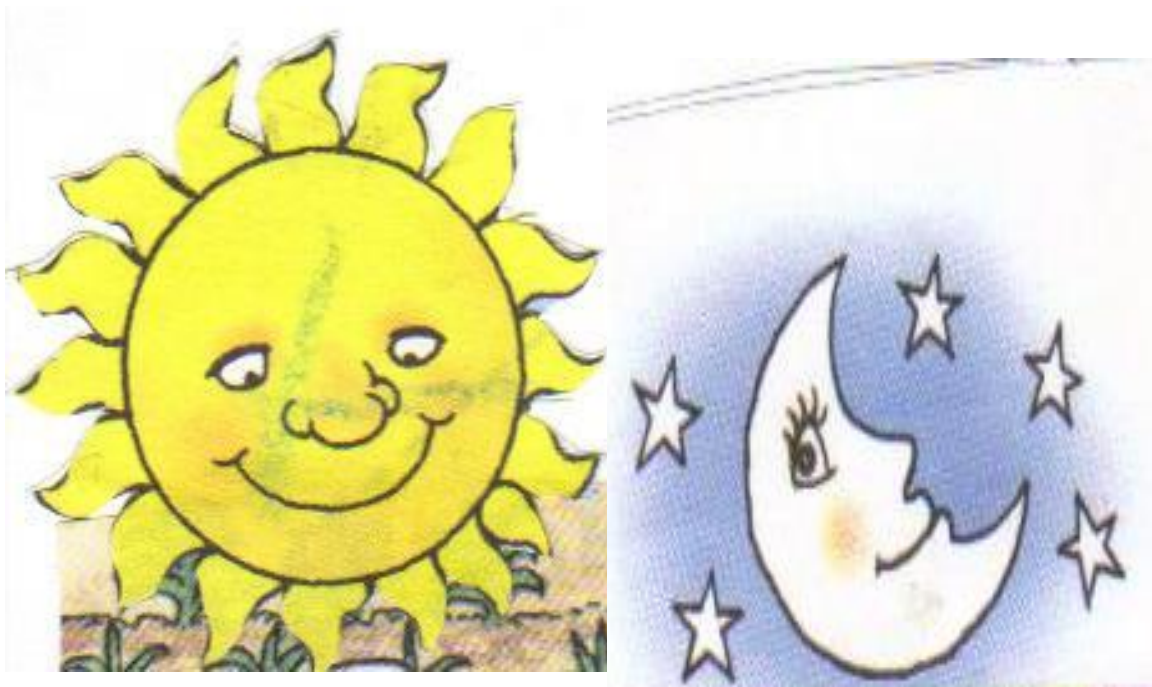
A.....
YACHAYKAWAK

The logo for 'SHIMIKUNA' is a stylized orange shape with a jagged, lightning-bolt-like border. The word 'SHIMIKUNA' is written in black, uppercase letters in the center of the shape.

Anchallpa	: Esfera
Anchallpa	: Móvil
Arinishkay	: Compromiso
Aynina	: Participar
Chuchi	: Pollitos
Kikinrurariyay	: Hábito
Killka	: Letra
Kushillu, kutu	: Mono
Kuyuynancha	: Ronda
Milchinay	: Experimento
Miyuchiy	: Contaminar
Muyuntitak	: Óvalos
Pachamama	: Naturaleza
Sitikuyuk	: Títeres
Surkuy	: Extraer
Warkuna	: Colgar
Wayrallina	: Veletas
Yachaypayana	: Dramatizar

4 ÑANYACHAY





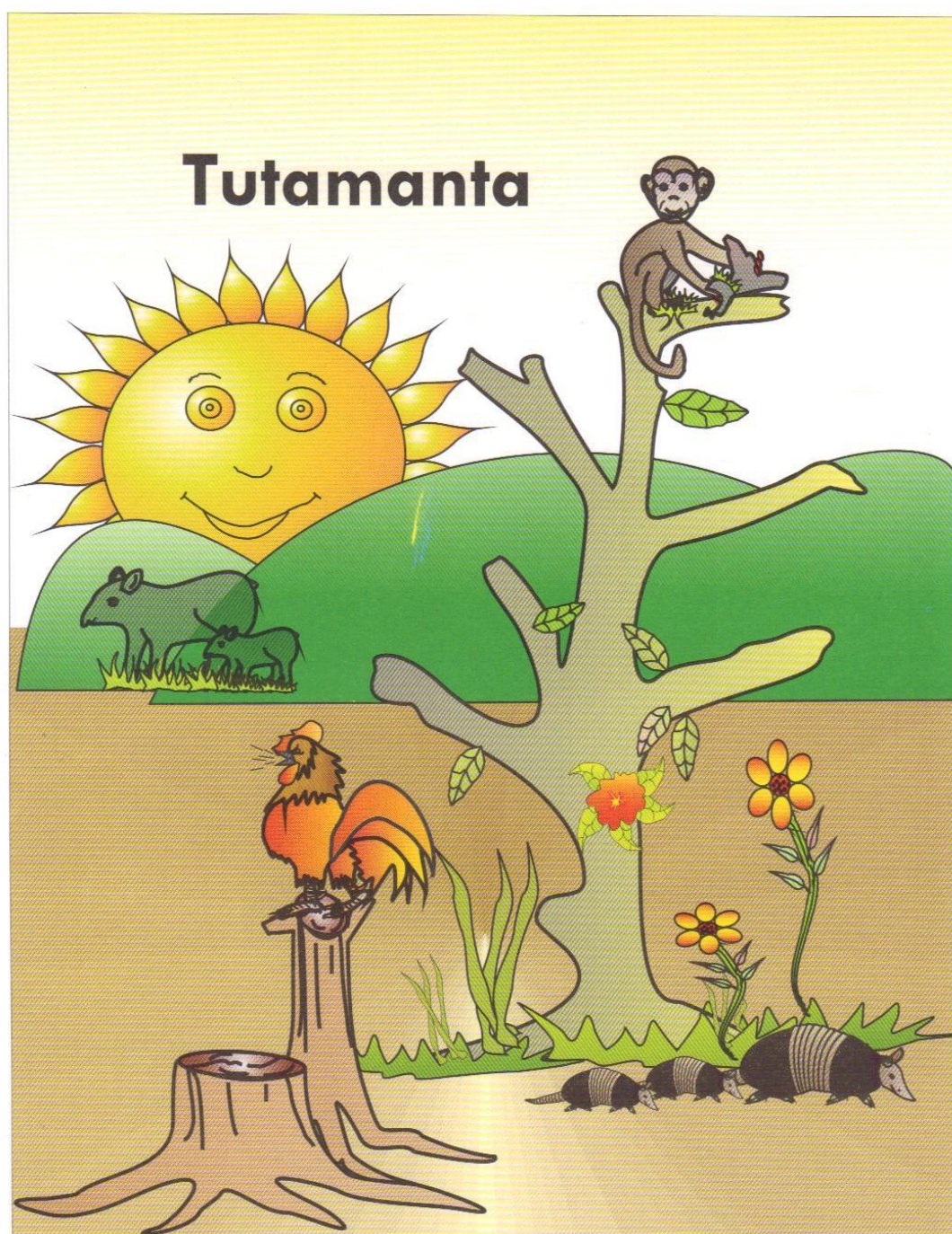
PAKTAYKUNA

- Allpamama chaska muyuypi tiyak warunrukkunata riksina.
- "i" "u" uyaywa shuyushpa pukllana, shinallata pichka yupaykita yachana
- Wankurishkakunata tushunakunapi ima sami kuyuykunata rurana.

YUYAY LLIKA

A: _ YACHAYTA SHINCHIYACHIIY

1. Allpa, inti, kuyllurkunamanta pukllayta rurana.
2. Inti, killa,kuyllurkunamanta ñawparimayta rimana.
3. Inti anchayupaymanta rimana.



4.- Killamanta , kuyllurmantapash rimarina.

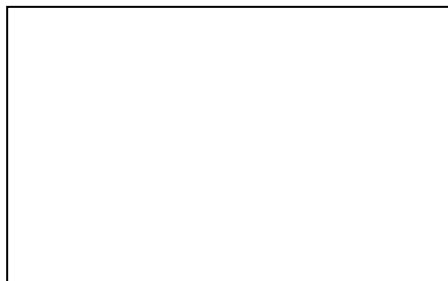


5.- Allpallankay imashina killa tarpunakunapi yanapan, llakichin nishkata rimarina: Maykan ashka pachapi ansalla pachapi pukurin ima shina: lumu, purutu, inchik, palanta, sara, chiwilla, shukkunapash.

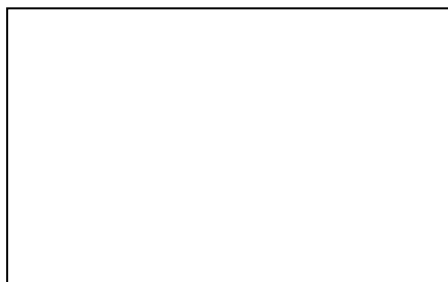
Lullu killapi yurakunata mana kuchunamanta rimarina.

6.- Awapi rimarishka kapukunata maskasha,pitishpa llutana.

lumu



purutu



palanta



chiwilla



7. Aylly llaktapi tiyak kapukunata pichka pichka wankuchina.



8. “ u “ Uyawa shimita riksichina, arawi, imashi, takikunapish.

uma



u
U
u

9. Pichka yupata yupashpa riksini takikunapi, taptanapi, hawini, kipalla killkani.

Pichka



5
5
5

10. Ima sami takiwan paktakuyuywan uyachina.

11. Watapachachikpi rikushpa runa kawsaykunata tushuna wankurishkawsaypi rikuchinkak.

CH.- YACHAYTA RURARIY

12. Killamanta kuyllurmanta, intimanta ñawparimaykunata akllashpa rimana.

13. Ñawparimaykunata uyashkata shuyuna

14. Intimanta rikuypachata shuyuna.

15. Killa. Kuyllurta shuyuna

16. Kuyllur, killa yanapaykunata rimarina.

17. Kimanyayuk shuk intita rurana.

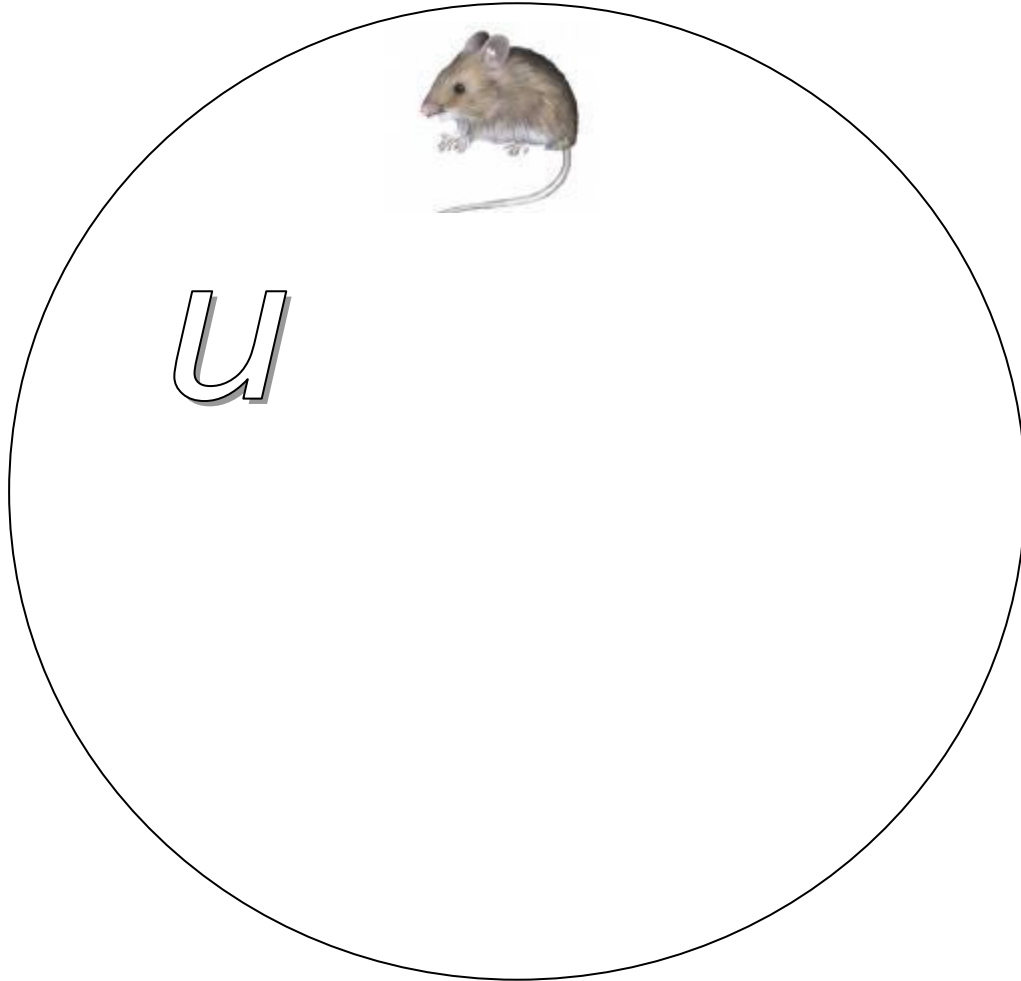
18. Allpapi muyuntin tiyak warunrukta shuyuna, hawina

19. Yupay uyaywakunawan rikushpa tinkuchini.

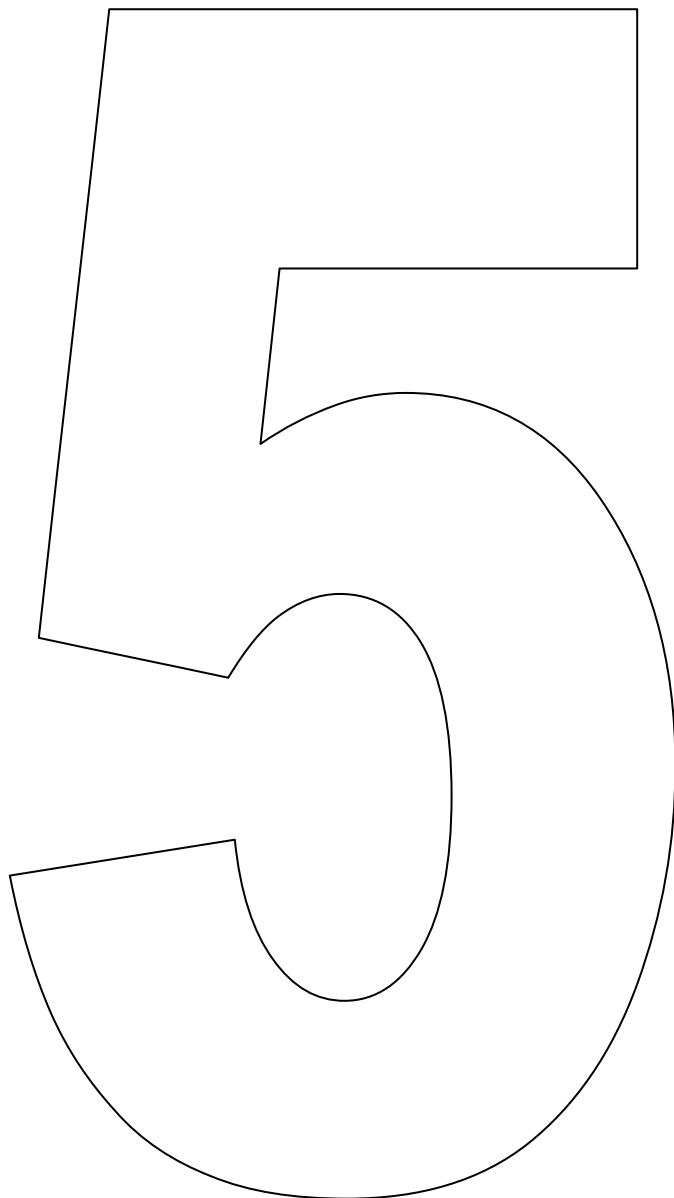
1
2
3
4
5

a a a
i i i i
u u u u u u
a
u u

20. Pichka kuti rikuchiska shina killkani, kipalla "u" "uyaywa shinallata hawini.



21. Shuyushka pichka yupata mayanta taksishpa llukchini.



22. Yupata rikushpa shuyuni.

1	
2	
3	
4	
5	

1		3		5
----------	--	----------	--	----------

H.- YACHAYTA WIÑACHIY

23. Pichka shuyuta shuyushpa tsatsawan llutana.
24. Yachashkakunawan tantachishpa imaykunawan shuk yuyaychaputa rurana.

I. YACHAYTA WILLACHIY

26. Rurashkakunata shuk mashikunaman riksichina.
27. Pichka yupata rurashkata yachana kuchupi llutana.

ÑANYACHAYKUNA KAMAK

NIKI: 14

ÑANYACHAY: 4

SUKTAKILLAYASHKA:

NIKI YUPA	YACHAYKUNA SHUTI AYLLUSHUTI	KUYAYACHAY									YACHAYYUYAY								RURAYACHAY				KALLARISHKA PUNCHA	CHASKICHISHKA PUNCHA					
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	18	19			20	21	22	23	24
		Ruranakunapi pachapichu kallarin	Yanapanchu	Mashikunata sumaychanchu	Kikinlata kuyarinchu	Shupak yuyayta sumaychanchu	Yachashkakunata yachachinchu	Kuskallachu	Paypak yayakunawan willarinchu	Yachachikkunawan willarinchu	Allita rimakchu	Killa kuyllur ñawpa rimaymanta yachanchu.	I,u uyaywa ta riksinchu.	Umay killkashkata killkakatinchu.	76- 80 yupanchu	Pichka yupata riksinchu.	Ima sami tushunata yachanchu.	Killka shuyunata yachanchu.	Sitikuyukta ruranata yachanchu.	Yachashkata shukkunaman yachachinchu.	Ñawpa rimaykunamanta shuyunchu.	Allpa muyuntin tiyak warunukta shuyunchu.	I,u , uyaywata killkanchu	Yupa, uyaywakunawan rikushpa tikuchinchu.	U , uyaywan rikushpa rumpawan ishkanchu.	"I" uyaywan "pichka kuti killkanchu, hawinchu.	Pichka yupaypi champira kiwishkawan llutanchu		
1																													
2																													

A.....

YACHACHIK

A.....

W.Y.P- UMANCHA

A.....

YACHAYKAWAK

FICHA DE EVALUACIONES DE LA UNIDAD

1. DATOS INFORMATIVOS:

1.1. UNIDAD:

1.2. SEMESTRE:

Nº	APELLIDOS Y NOMBRES	GUIAS				TIEMPO		OBSERVACION
		1	2	3	4	INICIAL	FINAL	
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								

F.

F.....

F.....

PROFESOR/A

DIRECTOR /A

SUPERVISOR

SHIMUKUNA

Anchayupay	: Importancia
Inti	: sol
Kapukuna	: producto
killa	:Luna
Kuska	: Zona
Kuyay yachay	: afectivo
Kuyllur	: Estrella
Milka	: cuadro
Muyuy	: Rodear
Niki	: unidad
Ñan yachay	: guías
Paktakuyuy	: Ritmo
Ruray yachay	: Psicomotriz
Sami	: Tipo
Shutikuna	: nombres
Sitikuyuk	: títeres
Sukta killa	: semestre
Tupuklla	: Regla
Uyawa	: vocales
Yachay yuyay	: cognitivo
Yupa	: numero

KAMUKUNAMANTA

Equipo Técnico del Consejo Provincial de Pastaza	ARAW. Desarrollo de Funciones Básicos y Específicos. Pág. 208, Edit., Octubre, 2007.
DIREIB – A	Instrumentos Curriculares: Guías Didáticas
Von Norden Adriana	Unidades 11 – 15, Diciembre – 2007
Von Norden Adriana	Aprestamento I, Universidad Santo Tomás, Santa Fé de Bogotá – Colômbia, 1997
Von Norden Adriana	Aprestamento II, Universidad Santo Tomás, Santa Fé de Bogotá – Colômbia, 1997
Carisma Ltda. Fabricantes de Material Didático	Catálogo General de Matéria Didáctica, 2005, Pré-escolar, Primaria y Bachillerato, Laboratório de Idiomas
Aragón Gayas Silvia Ivonne	Módulo de Funciones Básicas y Específicas correspondientes a las unidades 11 y 15
Guarderas Villagomez Teresa Margarita	Desarrollo Psicomotriz
Guarderas Villagómez Teresa Margarita	Cuaderno de trabajo para el desarrollo de la Psicomotricidad
Cerda Tapuy Carmela	Literatura infantil en Kichwa
Cerda Tapuy Carmela	Desarrollo de técnicas de Aprestamiento
Aragón Gayas Silvia Ivonne	Literatura infantil en Kichwa

RIKSICHIK

Yachaykuna	Panka
Rikuchik shuyuy	
Rurakkuna.....	
Rikuchik yuyay.....	
Chunka chushku shukllayachishka.....	
SHUK ÑANYACHAY.....	
YUYAY LLIKA.....	
A.-Yachayta shinchiyachiy.....	
CH.-Yachayta rurariy.....	
H.-Yachayta wiñachiniy.....	
K.- Yachayta willachiy.....	
Katina kamakunamanta killkapallaky.....	
Mushuk shimikuna.....	
ISHKAY ÑANYACHAY.....	
Paktaykuna.....	
YUYAY LLIKA.....	
A.- Yachayta Sinchiyachiy.....	
CH:_ Yachayta Rurariy.....	
.H.- Yachayta Wiñachiy.....	
K.- Yachayta willachiy.....	
katina kamaykunamanta killkpallak.....	
Mushuk shimukuna.....	
KIMSA ÑANYACHAY.....	
Paktaykuna.....	
YUYAY LLIKA.....	
A.- Yachayta Sinchiyachiy.....	
CH.- .Yachayta Rurariy.....	
H.-Yachayta Wiñachiy.....	
K.- Yachayta willachiy	
katina kamaykunamanta killkpallak.....	
Mushuk shimukuna.....	
CHUSHKU ÑANYACHAY.....	
Paktaykuna.....	
YUYAY LLIKA.....	
A.- Yachayta Sinchiyachiy.....	
CH.-Yachayta Rurariy.....	
H.-Yachayta Wiñachiy.....	
K.- Yachayta Willachiy	
katina kamaykunamanta killkpallak.....	
Mushuk shimukuna.....	
Taripashka shutikuna	
Riksichik panka	100

